

МБУ «Бичурская централизованная библиотечно–краеведческая система»



ЗАГАДОЧНЫЙ МИР НАЗВАНИЙ

/Бичурский район
Республики Бурятия/

с. Бичура
2021 г.

ЗАГАДОЧНЫЙ МИР НАЗВАНИЙ

/Бичурский район
Республики Бурятия/

с. Бичура
2021 г.

Автор проекта: **В.Н. Павлова**

Составитель: **Е.Т. Савельева**

Редактор: **Т.Г. Андропова**

Загадочный мир названий / Бичурский район Республики Бурятия / [Текст]: Сборник / составитель Е.Т. Савельева // МБУ «Бичурская централизованная библиотечно–краеведческая система». – Бичура.- 2021.- 67 с.: илл.

Дорогие читатели, перед вами вторая версия издания (переработанная, дополненная). Первое издание было выпущено в 2009 году, поэтому все показатели относятся к тому периоду времени.

В сборнике рассматриваются названия населённых пунктов, рек, озёр, гор и других географических объектов Бичурского района. Всего включено около 1000 топонимов. Дается их краткая физико-географическая характеристика, объясняется их происхождение.

Предназначено для широкого круга читателей: лингвистов, географов, историков, краеведов, библиотекарей и всех, кто интересуется географическими названиями родного края.

Уважаемый читатель!

Составители данного сборника с благодарностью примут критику, замечания и предложения. Надеемся получить от наших любознательных читателей дополнительную информацию о топонимах Бичурского района.

От составителей

Система топонимов нашего края весьма разнообразна и необычайно интересна. В данном сборнике составители сделали попытку не просто собрать географические названия сёл и их окрестностей, но и дать им этимологическое объяснение. В индивидуальном словаре каждого населенного пункта имеются топонимы с не совсем ясной, прозрачной или спорной этимологией. Включение в словарь топонимов с предположительной этимологией имеет целью вызвать интерес читателей к ним, к исследованию происхождения подобных топонимов. Большое количество этимологических толкований дано в виде перевода бурятского на русский язык. В составление топонимики своего населённого пункта авторы часто обращались к старожилам, которые выступали в качестве информаторов. Следует отметить, что составители топонимов излагают свои версии в расшифровке тех или иных названий, поэтому в тексте могут встречаться одинаковые слова, но значение разное. Идея издания сборника «Топонимика Бичурского района» (в 2009г.) центральной библиотекой возникла по мере накопления материала.

На территории нашего Бичурского района, а он относится к южной части Бурятии - происходят сложные общественные процессы, передвижения и смешение разных племён и народов. Племена плиточников, керексуров, хунну, тюрков, уйгуров, курыканов, монголов и других оставили после себя памятники в виде захоронений, плиточных могил, наскальных писаниц «селенгинского типа», сторожевые камни, поминальники. При этом каждая народность вносила свои топонимы в уже имеющуюся систему названий рек, гор, долин и т.п. Образовалась сложная языковая структура в виде наложения географических названий различного этнического происхождения: палеоазиатского, эвенкийского, самодийского, тюркского, монгольского, бурятского и русского. Неслучайно, многие топонимы не поддаются смысловому объяснению.

Ныне на территории Бичурского района преобладают бурятские названия, в то же время прогрессируют русские. Надо иметь в виду объективное историческое обстоятельство: бурятские топонимы возникли раньше русских и присвоены основным географическим объектам - горным массивам, крупным рекам, долинам, озёрам. С приходом русских поселенцев новые названия возникли там, где их не было вовсе. То есть, большая часть их составила микротопонимику района. Многие объекты имеют двойное название. Мы предлагаем читателю топонимы, доставшиеся нам в наследство от наших предков.

Основой для создания сборника послужили уже ранее изданные топонимические словари известных в районе краеведов: И.Ф. Истомин «Топонимика села Елань», П.К. Тимофеев «Топонимика села Малый Куналей», а также работа учащейся Шибартуйской школы С. Будаевой «Происхождение названий сел Бичурского района» и издание сотрудников Бичурской детской библиотеки «Краткий топонимический словарь Бичурского района». В работе по составлению сборника были использованы БД по краеведению: Информационно-ресурсный центр «Казачество Забайкалья», «Семейские - старообрядцы Бичурского района», полнотекстовая БД «Что читать по истории Бичуры», «Бичура в Забайкалье родное село», а также материалы районного архива. В поселениях работу по сбору топонимического материала проводили заведующие сельскими библиотеками. В результате подворных обходов и бесед со старожилами-информаторами (более 40 человек) по расшифровке названий местностей, был представлен богатый материал топонимов. В накопительную базу также поступали топонимические исследования школьников — участников научно-практических конференций «Шаг в будущее».

Общепризнанно, что в топонимах заложена культурная информация, позволяющая выявить особенности взаимодействия человека с окружающим его миром. Составители надеются, что данное издание привлечёт внимание читателей к вопросам топонимии родного края.

Предисловие

Топонимика — от греческих слов: *topos* — место, *онума* — имя, — это учение о географических названиях. Она изучает содержание, происхождение и закономерности развития географических названий — топонимов. В топонимике разработаны свои специальные методы и определены научные и практические задачи. Топонимика является наукой смежной, развивающейся на стыке истории, географии и лингвистики. Поэтому методы исследования и задачи её очень сложны и разнообразны.

Таким образом, географические названия, топонимы, возникли и развились исторически в пределах географически определенной территории. Формирование их в виде сопряженной системы местной топонимии тесно связано с социально-экономическими и природными условиями жизни и с языками народов, населявших и населяющих в настоящее время эту местность, в данном случае наш Бичурский район.

Топонимика даёт ценнейший материал для изучения истории языка, исторической лексикологии, языкового взаимодействия племён и народов, словообразовательных законов. Также важны топонимические данные в изучении истории заселения и освоения территории, для выявления миграционных путей, территорий и границ передвижения различных этнических групп в прошлом. Топонимы иногда оказываются единственным неоспоримым свидетелем о давно минувшем факте.

Велико значение топонимики в преподавании географии, истории и языка в школе. Каждый учитель хорошо знает, какой познавательный и воспитательный эффект получается, если, например, рассказать детям о людях, чьи имена увековечены на географической карте. Такой рассказ оживляет преподавание, увлекает учащихся, воспитывает в них любовь и уважение к своим славным предкам, к их заслугам перед родиной, перед наукой. «Почему так называется?» — вопрос, который особенно интересует любознательный ум детей, школьников. Часто они хотят узнать происхождение названия города или села, в котором живут, «своей» реки или озера. Сборник может быть использован краеведами и учителями, студентами для работы в области краеведения, в частности, для изучения своей малой родины.



Терминология топонимики

Антропотопонимы - это названия, основу которых составляют имена;

Топоним - всякое собственное географическое название;

Хороним - название больших областей, стран, обширных пространств;

Гидроним - собственное название моря, реки, озера, ручья, болота, источника, гейзера, колодца.

Кроме того, существуют:

Пелагонимы - названия морей;

Лимнонимы - названия озёр;

Потамонимы - названия рек;

Гелонимы - названия болот;

Ойконимы - собственные названия населённых пунктов, жилых мест: городов, посёлков, деревень, хуторов, даже отдельных усадеб и дворов;

Ороним - собственное название гор, холмов, гряд, межгорных ущелий и других орографических объектов;

Спелеоним - собственное название пещер;

Калька - переводная копия названия, меняющая форму названия, но не его содержание и сохраняющая его этимологию;

Метафорические названия - образные, иносказательные;

Микротопонимия - совокупность местных географических названий для небольших объектов, известных только местным жителям (*Стрелка* - окраина села, где перекресток трёх дорог; *Болото* - микрорайон в селе на болотистой окраине и др. Сюда же можно отнести названия улиц, переулков, усадеб и т.д.).



Бичурский район.

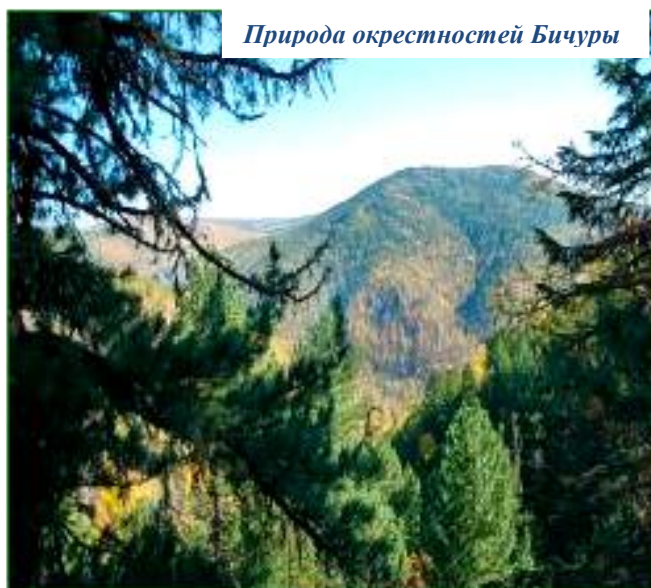
Историко-географическое описание



Климат суровый, резко континентальный, с большой суточной и сезонной разницей температур. Поэтому земледелие и животноводство носят рискованный характер. Площадь сельскохозяйственных угодий составляет 123027 гектаров. Имеются обширные охотничьи угодья, заказник «Узколугский», охраняемый государством.

Территория района - 6201 квадратный километр. Административный центр Бичура расположен в 201 км от Улан-Удэ и в 150 км от пограничного с Монголией города Кяхта. Бичура считается одним из самых крупных сёл в мире, по информации журнала «Вокруг света» за 1967 год. В районе проживает 26565 человек, 8862 семьи. В райцентре - селе Бичура - около 11000 населения (на 2009 г.)

Бичурский район, как административная единица, был образован в феврале 1935 года, объединив сёла, улусы, деревни, ранее находившиеся в составе трёх районов. Села Узкий Луг, Буй, Поселё, Малый Куналей, Бичура входили ранее в состав Малетинского района Читинской



Природа окрестностей Бичуры

области. Все сёла и улусы, начиная с Топки, Билютая, вплоть до Бичуры относились к Кяхтинскому району, а северные и северо-восточные сёла - к Мухоршибирскому.

На территории района 36 населённых пунктов, в которых проживают русские и буряты, представленные разными этническими общностями. Это потомки хори-бурят, ашбагатов и цонголов, а также русские старообрядцы (семейские) и так называемые сибиряки. В связи с этим исповедуются православная, древлеправославная и буддийская религии. Как и повсюду, в районе проживают отдельные представители и других национальностей. Есть приезжие из стран ближнего зарубежья, из западных и восточных областей России.



*Древлеправославная
старообрядческая
церковь Покрова
Пресвятой Богородицы*

Согласно Уставу, район имеет наименование Муниципальное образование «Бичурский район». Во главе администрации – Смолин Василий Владимирович (на 2009г – В.Г. Калашников).

Районный центр - село Бичура – впервые упоминается в архивах как крупное село в 1723 году. Название это происходит, по утверждению лингвистов, от монгольского слова «писура», означающее низкое место, заросли, кусты. Первые казачьи посты появились в Бичуре, Топке, Елани, Сухом Ручье, Буге в 1689 году. Старинные сёла Буй, Елань, Малый Куналей были вотчинами Троицкого и Посольского монастырей. Окино-Ключи, Билютай, Новосретенка, Мотня, Покровка основаны старообрядцами - семейскими, переселенными по указу Екатерины II от 14 декабря 1762 года из Польши. В 1768 году (или в 1767 г.) в Бичуру прибыло 26 семей старообрядцев - 72 человека.

До прихода староверов в Бичуре уже проживала семья вольнопоселенцев Гнеушевых, прибывшая из Архангельской губернии в 1710 году. Ими было построено 5-6 изб к тому времени.

На территории района в первые годы Советской власти не было ни одного промышленного и торгового предприятия. Работали всего две маломощные паровые мельницы да несколько купеческих магазинов. Действовали восемь церквей и два дацана. Первые избы-читальни появились в 20-х годах, а первая стационарная киноустановка - в 1940 году.

В 1935 году в районе насчитывалось 49 коллективных хозяйств в 43-х населенных пунктах. Только в одной Бичуре их было девять. В 1934 году район получил первые 18 тракторов, в 1935 году - 65. Действовало 46 водяных мельниц, две паровые и одна конная.

1941 - 1945 гг. навсегда остались в памяти бичурян. Район отправил на фронт 3579 человек. 2292 из них не вернулись в родные дома. 1420 воинов нашего района награждены орденами и медалями. Героем Советского Союза вернулся в Бичуру сержант Ефим Иванович Соломенников. Шестеро участников Великой Отечественной войны награждены Орденами Славы двух степеней.

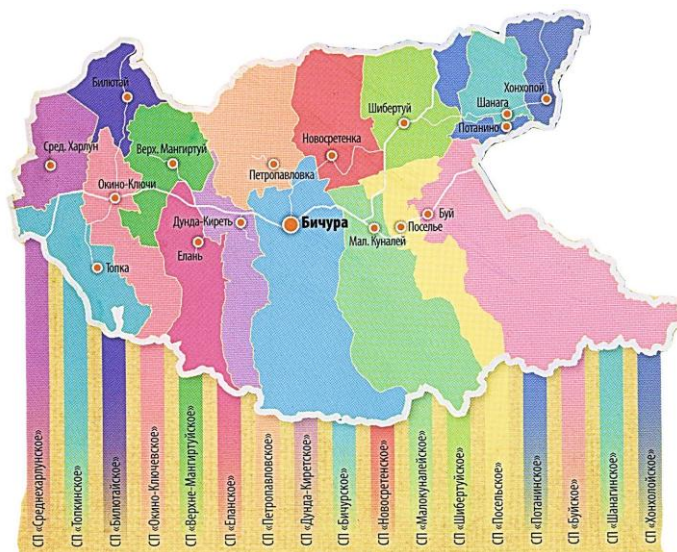
На 2009 г. экономику района представляют 13 коллективных хозяйств, 13 промышленных и восемь обслуживающих предприятий, 315 фермерских хозяйств. На территории района пять больниц (в том числе четыре участковых), 33 школы, из них 18 средних, 15 детских дошкольных учреждений, Дом детского творчества, Школа искусств, Дом детства в Малом Куналее, 34 клуба, 7 Домов культуры, 30 библиотек, Дом мастера в улусе Хаян, Районный историко-краеведческий музей им. С.Ю. Широких-Полянского.

В районе с самого его основания издается своя газета, которая сначала имела название «Ленинский путь», а с 1965 года и по сей день называется «Бичурский хлебороб».

Сельские поселения Бичурского района

1. Муниципальное образование «**Билютайское**», центр - село (поселение) Билютай;
2. Муниципальное образование «**Бичурское**», центр - село (поселение) Бичура;
3. Муниципальное образование «**Буйское**», центр - село (поселение) Буй;
4. Муниципальное образование «**Верхне-Мангиртуйское**», центр - село (поселение) Мангиртуй;
5. Муниципальное образование «**Дунда-Киретское**», центр - село (поселение) Дунда-Киреть;
6. Муниципальное образование «**Еланское**», центр - село (поселение) Елань;
7. Муниципальное образование «**Малокуналейское**», центр - село (поселение) Малый Куналей;
8. Муниципальное образование «**Новосретенское**», центр - село (поселение) Новосретенка;
9. Муниципальное образование «**Окиноключевское**», центр - село (поселение) Окино-Ключи;
10. Муниципальное образование «**Петропавловское**», центр - село (поселение) Петропавловка;
11. Муниципальное образование «**Посельское**», центр - село (поселение) Поселье;
12. Муниципальное образование «**Потанинское**», центр - село (поселение) Потанино;
13. Муниципальное образование «**Среднехарлунское**», центр - село (поселение) Средний Харлун;
14. Муниципальное образование «**Топкинское**», центр - село (поселение) Топка;
15. Муниципальное образование «**Хонхолойское**», центр - село (поселение) Хонхолой;
16. Муниципальное образование «**Шанагинское**», центр - село (поселение) Шанага;
17. Муниципальное образование «**Шибертуйское**», центр - село (поселение) Шибертуй;

Эти официальные данные опубликованы в газете «Бичурский хлебороб» от 23 сентября 2005 года. Они ярко свидетельствуют именно об историческом, государственном влиянии на топонимику. Если в старину названия возникали путём естественного согласия жителей данной местности, то с XX века топонимы навязываются людям по решению властей. Так происходило в России в начале и в конце прошлого столетия, так решено в конце 2005 года. Многие названия нуждаются в объяснении их происхождения, древнего значения их понятий. По возможности попробуем дать краткую этимологию некоторых слов.



Исчезнувшие сёла/улусы

Время идёт, меняются социальные процессы в жизни людей. На крутых поворотах истории иные поселения увядают и прекращают своё существование. В течение двадцатого века ушло в небытие около двух десятков деревень и улусов. Каковы были их названия, и чем они обусловлены?

Аяга - улус название произошло от бурятского «аяга» (чашка).

Ара - Харлун - северный Харлун, улус в трёх километрах от Билютая по дороге в Улан-Удэ.

Бильчир – улус, до 20-х годов прошлого столетия находился недалеко от улуса Шибертуй.

Верхний Хилок - улус на левом берегу Хилка на север от с. Елань.

Жалган - ложбина, овраг (бурятск.). Улус в четырёх километрах на юг от Хаяна. До 1940 года в нём функционировала начальная школа и магазин от Еланского сельпо.

Заганский Станок - село перед перевалом по трассе на Улан - Удэ, что на север от Дабатуй. Сегодня у перевала видно кладбище и внизу неиссякающий источник - родник. «Станок» - перекладная почтовая станция до 1917 года. Ею владел и «гонял» почту предприниматель Арсентьев Георгий Евтеевич, родом из с. Елань.

Каменная, деревня находилась на Гуляевском тракте.

Кокуцел, деревня. В 1938 году была построена ферма на 110 коров.

Кукун - село на правом берегу Хилка напротив нижней части Малого Куналея. Кукун - от бурятского «хуху» - кукушка. (М. Мельхеев, 1969г, стр. 135)

Мухор - улус в устье ручья Мухор. Слово «мухар» (бурятск.) означает, конец, тупик.

Торма - небольшой улус, находившийся у северного подножья горы Омбон, на юго-запад от Хаяна. По-бурятски «тором» означает озерко. (1969 г, стр.94)

Тургенево – село, в 17 км от с. Потанино.

Тюглюй – хутор из 18 домов. Проживали семейские.

Усть - Эдуй - улус, находившийся на северо-запад от Окино-Ключей. В 1940 году - колхоз «Большевик» 50 дворов, 200 жителей.

Халзан – деревня в один дом (Олейников Илларион).

Харасун - русское село на берегу одноименного озера «Хаара - усун» (бурятск.) чёрная вода. Было две улицы.

Холой - от бурятского «хоолой» - горловина, пролив между водоёмами. Располагался улус восточнее Среднего Харлуна.

Эдуй - от бурятского «идээ». Этимология не выяснена. Русское селение Эдуй располагалось юго-западнее села Старые Ключи, у дороги на Топку. Последний житель Эдуа покинул село в 2005 году.

На карте А.П. Мостиц (1896г) село Эдуй названо «Едай». Потухший вулкан на западной оконечности хребта Малхан назван не Кумын, а просто «Кум». (Л.В. Лбова, Е.А. Хамзина «Древности Бурятии», 1999 год, стр. 26)

Поселения, исчезнувшие с карты Бичурского района, в пору своего расцвета имели по 40-60 хозяйств - дворов. Однако они долгое время оставались на положении пасынков, неперспективных поселений, потому и исчезли с лица земли. Сегодня на этой грани колеблются судьбы некоторых других сёл и их обитателей.



Гидронимы (названия рек, озёр, источников)



Хилок основная водная артерия района. Его название происходит от эвенкийского «хилгэ», что означает точильный камень. (1969г, стр. 173) Длина реки 840 км, расход воды 101 м³/сек. Чикой - этимология не выяснена. Предположительно - это эвенкийское название, сходное с топонимом «Чоко-ндо» (см.1969г, стр. 177).

Длина реки 769 км, средний расход воды 265м³/сек.

Буй - название реки произошло от селения Буй. Берёт начало на Малханском хребте. Площадь водосбора 935 квадратных километров.

Куналей - речка одноимённого урочища и села, берёт начало у становика Малхана, впадает в Хилок.



Бичурка - речка огромного урочища, с истоками в Малханском хребте. По данным 1965 года Бичурка была полноводной речкой, у отворота на Таланский хребет она имела ширину 10 метров и глубину 0,7 метра - это почти в 40 километрах от центра Бичуры. В 2005 году дебит воды в Бичурке уменьшился в 5-6 раз.

Киреть - горная речка берёт начало на северных склонах Малхана, впадает в Хилок.

Мы указали некоторые данные об основных реках, другие имеют весьма малый расход воды, часто не достигают своего устья. Топонимы - гидронимы меньшего значения: Березовка, вытекающая к устью Буя; Малый Куналей, впадающий в Хилок рядом с Большим Куналеем. Отличаются они, конечно, расходом воды, по их площади водосбора.

Далее на запад по левобережью Хилка текут речушки: Бланка, Окинка, Окино-Ключи и Топка. В сухие годы они не достигают своего устья в Хилке.

Укажем основные ручьи - речушки правобережной части Хилка. Свои истоки они берут в Заганском хребте, воды уносят к югу, к Хилку.

Хонхой - речка одноимённой долины. По преданию её название произошло от «хонхо-уулэ» (бурятск.), что означает «гора, похожая на колокол». В легенде указывается, в древние времена здесь властвовал Хонхолэ-Батор, выходец из хори-бурят. (Информатор С.М. Куршев, с. Буй).

Шанага, Шанагинка ручей из предгорий Загана с устьем села Потанино.

Амагалантуйка (Амагаланта), речка.

Заган - ручей, берущий своё начало в недрах Заганского хребта, несущий свои воды мимо Дабатуя к Усть-Загану и Хилку.

Большой Гутай и **Малый Гутай** также текут к Хилку. Большой Гутай мимо деревни Гутай, а Малый протекает у Новосретенки.

Алташа - ручей, текущий мимо селений Алтачей, Гочит и Петропавловка, с устьем р. Хилок. **Хайцыгыр**, Хабсагай (бурятск.) хавцгай (монг.) - понятие, означающее «гора утёс» (М. Мельхеев, 1969г., стр.40, стр.98)

Верхний Мангиртуй течёт из одноимённой пади с Заганского хребта к Хилку.

Нижний Мангиртуй течёт с Загана к Хилку. В засушливые годы многие из этих ручьёв не достигают своего устья в Хилке. Хотя в первой половине XX века они были полноводными и рыбными, особенно большой Гутай.



Чёрное озеро, вблизи села Топка

Озёра расположены в основном в пойме Хилка.

Озеро Заводь расположено севернее с. Поселье, в одном километре от правого берега Хилка. Размеры: 500м х 60 м. «Заводь» - бывший залив, затон реки.

Озеро Долгое находится на юго-востоке от с. Малый Куналей, направо от дороги на Поселье.

Чёрное озеро находится в 8 км от с.Топка.

Шадай - система небольших озёр в 10 км от центра с. Бичура, направо от дороги на Малый Куналей. Этимология неясна, возможен вариант «хадай» (бурятск.) в переводе «гора с обрывом, скалой». (М. Мельхеев, 1969г, стр. 106, стр. 167).

Баханиха - цепь трёх небольших озёр от 80 до 600м длиной, узких по 40-50м шириной.

Острова и протоки на основных реках Бичурского района Хилке и Чикое

В пойме Хилка отметим крупные острова по течению с востока на запад.

Большой - западнее Мендохона и ниже по течению реки, длина свыше 3,5 км, имеет покосные луга, и даже небольшие болота в северной его части. По площади самый большой остров из соседних.

Борисовский - остров напротив устья ручья Хурут, длина его 3 км. Название от фамилии владельца покоса на острове. Борисов - выходец из семейского казачества Бичуры.

Гээзгэй (Хээзгэй) остров, расположенный за основным руслом Хилка, северо-западнее села Ара-Киреть. «Хэн-зэ+угы» - означает фразу: «Молодой травки - корма на лугу нет».

Иваниха - два небольших острова выше деревянного моста у села Верхний Мангиртуй. Этимология не выяснена.

Марьин Остров - на север от озера Харасун, по левому берегу главного русла Хилка. Этимология названия не выяснена. (Информатор М.М. Носков, В-Мангиртуй).

Мендохон - находится через русло Хилка на юго-запад от Сухого. Этимология не выяснена. Названия гидронимов с элементом «ман» не расшифрованы (М. Мельхеев, 1969г, стр.41). Существует ряд рек с названием через элемент «ман»: Мана (Красноярск). Манхай, Мандадыш, Мандагай. На наш взгляд топоним «мандахай» более соответствует «мендохон».

Прорва - остров рядом с одноимённой протокой, находится напротив устья реки Буй. «Прорва» - новое русло. Второе название острова - «За прорвой».

Сухой - остров рядом с Борисовским, через малую протоку ниже по течению. Покозов на острове практически нет, отсюда и название.

Харинский - остров, расположенный у западной окраины поселения Сахарный Завод (Швейная фабрика) за Хилком. Его начало от середины посёлка и конец у горы Омбон, напротив села Дунда-Киреть. Название острова - от протоки Харинки, которая огибает его с северо-западной стороны. Длина 3,5 км, ширина от 1,3 до 1 км. Вероятнее всего, от «харик» и происходит название, что в переводе с бурятского означает гальку на отмели. (М. Мельхеев, 1969г, стр. 172).

Хорцогон - остров по левому берегу Хилка от Баханихи к мосту Верхнего Мангиртуя. Этимология не выяснена. Есть предположение: «хараза + хондий» (бурят.) означает малую чёрную пойму у речки, т.е. острова.

Остров - расположен в 5 километрах ниже села Билютай.

Круглый - остров, расположен в 6,5 км ниже.

Надо признать, что в данном списке значатся не все острова, т.к. точной карты нет.

Второе, большинство островов не пригодны для ведения сельского хозяйства: они либо бесплодны, т.к. их поверхность состоит из песка и галечника, либо обезвожены, как остров Сухой.

Далее продолжим тему по реке Чикой, где имеются земли Бичурского района.

Соколов - остров у села Береговая (Подгорное, Дэбэн). Этимология не выяснена.

Улястый - остров ниже Береговой по течению. Бурятское «улясан» - осина, «улясата» - осинник. (1969г, стр.102)

Даргатай - остров ниже упомянутого Улястуя по течению. «Дархитуй» - местность, где проживали кузнецы, мастера по металлу. (М. Мельхеев, 1969г, стр.78, стр.124)

Узубой - остров ниже скалы у Харлуна - Заготзерно. Этимология не выяснена. Предположительно название от слов: «усан, уса», (бурятск.) это река и «обоо» - гора, место поклонения богам. (М. Мельхеев, 1969г, стр.98, стр.80).

Протоки по реке Чикой, начиная от села Береговая (Дэбэн).

Белая Протока - от правого берега Чикоя к террасе вплотную, начинается ниже посёлка и идёт до Харлун - Заготзерно. «Белая» - с чистым песчаным дном.

Сухая Речка - небольшая протока северо-западнее села Береговая (Дэбэн) от левого берега Чикоя. Пересыхает в сухое лето - отсюда такое название.

Мэргэн - Шана - так обозначена на карте протока юго-западнее Харлун - Заготзерно. «Шанаа» - изгиб реки, в тоже время «мэргэн» - лучник - мастер стрельбы из лука. Получается двойное название топонима. (М. Мельхеев, 1969г, стр.100) Или лук стрелка.



Целебный источник

Шарханка - протока по левому берегу Чикоя напротив и чуть ниже по течению села Харлун - Заготзерно. «Шара + хан» - жёлтая вода, с уменьшительным суффиксом, что означает «жёлтенькая» протока. (1969г, стр.69, стр.67).

Гидронимы на карте Бичурского района играют основную роль - главные географические объекты, вокруг которых образуется целая топонимическая система. Их учёт, их знание, их сбережение - главная задача общества, государства, жителей поселений.

Рельефная топонимика

Бичурская котловина находится в среднем течении Хилка, она расширяется от 15 до 30 километров. Особенно широко раскинула свои просторы в районе села Бичура. Вторая по величине равнина за Окино-Ключами - это Тукумские просторы.

Граница района на юге идёт по водоразделу Малханского хребта.

Малхан - «майл + хай» (бурятск.) означает прогалины, безлесные полосы на южных склонах - убурах высоких гор со скалами, утёсами и россыпями. (М. Мельхеев, 1969г, стр.132, стр.140). Наша версия по Малхану - это «малхай» - шапка (бурятск). Ни в атласе Бурятии, ни у М.Н. Мельхеева упоминании о Малхане нет. Длина хребта около 250 км, главная высота на территории района - гора Кастрюк, 1657 м - её абсолютная высота.



Бичурский утес

Отроги, примыкающие к Малханскому хребту на территории района, опускают свои подножья к пойме Хилка. Наиболее значительные из них перечислены в порядке с востока на запад.

Полуяновский хребет, обрамляет долину Буя с левого берега в среднем течении реки. Этимология не выяснена.

Абрамовская Грива отрог с левой стороны горной долины речки Такиль (приток Буя). Названия отрогов носят именные топонимы, что указывает на наличие там частных владений кедровыми промыслами в тайге с XIX века.

Верблюжий хребет между горными ручьями Берёзовка и Малый Куналей. Его название - от двугорбой вершины становика; высота хребта от Хилка: 847,6 м - 1303м от уровня океана. В верховьях указанных ручьёв обилие высоких скал и утёсов до 20-32 м высотой.

Падун - горный массив между ручьём Бутенка и горной долиной Большого Куналя. Его абсолютные высоты от 1019м до 1527м, в верховьях огромные скалы, в ручьях дороги и водопады, отсюда яркое название хребта.



В верховьях Бичуры

Тарбагашка - горный массив, шириной 10-12-15 км спускается с Малхана к Хилку. С востока - долина речки Большой Куналей, с запада огромная долина Бичуры. Этимология названия от бурятского слова «тарбаган», место излюбленное тарбаганами.

Александровский становик начинается от Бичурской сопки «Вороти - Иначе» (1211м); 1165м; 1249,6м; 1419,1м; 1453,4м; 1456,0м; заканчивается вершиной Три Камня (три скалы рядом), где абсолютная высота 1608 метров.

На карте Ю.Д. Талько-Грынцевича 1902 года вершина «Три Камня», находящаяся на становике Малхана, названа «Москаль». Такие разночтения топонимов встречались всегда, бытуют и сегодня.

Нарынский (Наринский) хребет спускается от Малханского становика к полям села Елань.

Назван по пади Нарин - узкое место (бурятск.).

Далее за Наринским хребтом просматривается горное плато на запад до Чикоя. Это межгорное плато имеет весьма разнообразный, пересечённый характер со следующими абсолютными высотами: Братский Сивер - 1009м, Топка - 712м, Старые Ключи - 635 м, Эдуй - 641м, Окино - Ключи - 613м. Плато пересечено с юга-востока на северо-запад урочищами: Сарамы, Буерак, Окинка, Топка, Песчанка (на запад), Большие Пески, Эдуй. Указанный массив представляет собою некий четырёхугольник со сторонами около 30х30 километров с малым понижением к Хилку. В нём замечательное урочище Сарамы (тюркск.) - межгорное болото. Большие Пески - настоящая пустыня среди лесов, длиною восемь километров; её барханы подступили к Чёрному озеру. Необычно смотрится пустыня с километровой высоты с самолёта.

Заганский хребет - северная граница Бичурского района с наивысшей точкой 1382 метра в районе истока речки Левый Хайцыгыр.

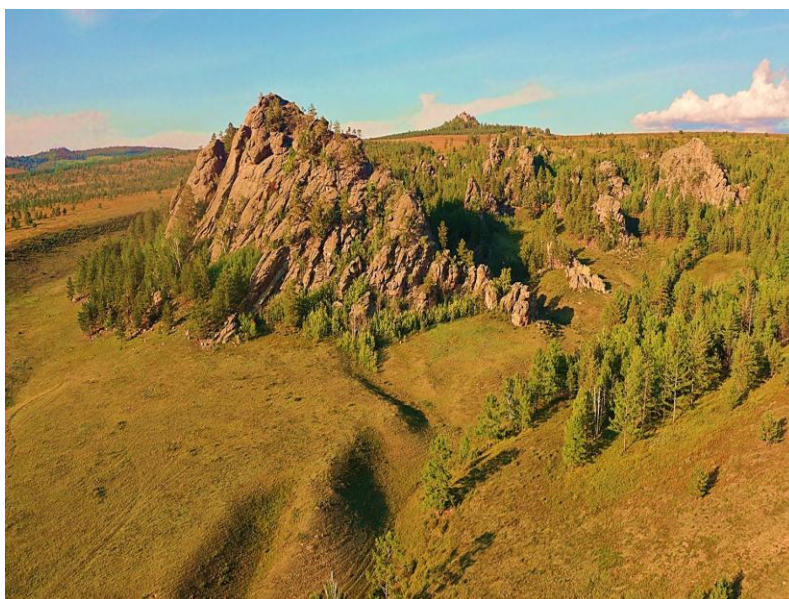


Гора Колокольня, с. Елань

Топоним «заган» (бур.) означает «сигнальный хребет». На его скалистых вершинах разжигали костры - сигналы в оборонительных целях (М. Мельхеев, 1969г, стр.132, стр.127).

Со становика хребта к пойме Хилка спускаются отроги. За миллионы лет эрозионные процессы разрушили их сильнее, чем с левого берега реки; они стали ниже и короче, убуры их оголились, обнажились каменные россыпи и утёсы. Названия отрогов на всех изученных мною картах района отсутствуют. Поэтому их надо отнести к местным микротопонимам - названиям наименьшего масштаба. Они известны только жителям ближайших поселений.

И ещё одна деталь: в квадрате с левым южным углом в Покровке, с северными углами в верховьях речушки Хайцыгыр и Алташа бросается в глаза огромное скопление утёсов, по местному, отстоев, с высотой от 7 до 21 метра.



Хайцыгырский каменный парк находится вблизи деревни Покровка

Ойконимы. Происхождение названий населенных пунктов

Каждое отдельное название - топоним: Бичура, Шибертуй, Топка выдаёт нам какие-то сведения, по которым даются описания характерных особенностей местности и могут многое рассказать внимательному путешественнику.

Вместе с тем географические названия не только характеризуют местность, но и хранят память о людях и событиях.

Зачастую событие, которое дало название местности, может быть совсем незначительным, например переселение на новое место, обнаружение чего-либо на данной местности и др. Не раз изучение топонимики помогало историкам, этнографам, археологам в их исследованиях. Поверьте, окружающий мир воспринимается совершенно иначе, если знаешь его историю.

Бичура. Первоначально на месте Бичуры жили буряты, о чем свидетельствуют сохранившиеся бурятские названия лесных угодий, падей, урочищ, речек в её окрестностях: Бильчир, Хурут, Тюглюй, Шар-Горхон, Аргентуй, Бухтуй и др. По данным, которыми мы располагаем, первое упоминание о Бичуре (6 дворов) имеется в документах 1737г. Есть все основания полагать, что в них обосновались первые русские, называвшие себя старожилами-сибиряками. Сведения о Бичуре содержатся в третьем томе «Путешествия по разным провинциям российского государства» П.С. Палласа, который привел список старообрядческих селений с указанием числа дворов и населения в каждом из них, сообщил некоторые сведения о быте семейских. В числе 22 селений, расположенных в верхнем течении реки Хилок, он назвал и деревню Бичурскую.

Об образовании названия Бичура никаких сведений почти нет. Поскольку здесь жили первоначально буряты, а затем появились чужие (возможно это семья, отец и два сына, вольнопоселенцев Гнеушевых из Архангельской губернии, которые прибыли в Бичуру в 1710 г.). Осмелимся высказать свою гипотезу о том, что название Бичура произошло от бурятского слова Бээшуурхэхэ - чуждаться; чураться - более достоверна. Основой слова Бээшуур является бэшэ, применяемое в качестве определения другой.

Топонимами люди интересовались давно, а топонимика, как наука возникла недавно. У всех народов с незапамятных времен делались попытки разгадать значение и происхождение непонятных географических названий. Эти попытки послужили истоком народной этимологии – плодом народной мудрости и фантазии. Когда происхождение топонима загадочно, люди прибегают к изощренным вымыслам, часто облакаемым фантастическими легендами. «Такое этимологизирование ложно и вредно, но, тем не менее, - пишет Мельхеев в своей книге «Топонимика Бурятии», - я привожу их».

Существует легенда о том, что на месте расположения Бичуры, русский казак, найдя бич (плеть, кнут), крикнул «Бич, ура!». Облюбовав это место, решил обосноваться на данном месте, назвав свое поселение Бичура. Как видим, происхождение названия остается не решенным окончательно.



Скала Бомбото, улус Шибертуй

Освоение русскими долины Хилка началось после основания Селенгинского острога, и впоследствии, когда были определены пограничные рубежи по договору с Китаем, граница шла по водоразделу между Хилокской и Чикойской долинами и пограничные заставы были установлены по левому берегу Хилка. «Так возникли Топка, Елань, Буй, Малета и другие села - небольшие крепостцы с деревянным частоколом, двумя-тремя избами».

Елань - старинное село в бассейне реки Хилка возникло на «еланях». «Елань» - термин, означающий в Сибири открытые участки среди леса - поляны, которые использовались под сельскохозяйственные угодья и заселялись. Этот термин произошёл от тюркского слова ялан - равнина (пастбище, луг).

Узкий Луг. Современный Узкий Луг начал заселяться крестьянами Селенгинского монастыря 300 лет тому назад. Впервые упоминается в трудах Палласа, как селение Уксулуцкая. Никаких версий о происхождении названия села нами не найдено, но смысл названия понятен. Он характеризует место расположения села. По географическому положению село, скорее всего, находится на лугу в узкой местности.

Село **Билютай** расположено на левом берегу реки Хилок. Предки семейских, поселившись на месте нынешнего Билютая, оказались в окружении бурят, и с самого начала появления в этих местах они имели хозяйственно-бытовые связи с бурятами. Как рассказывают местные жители, буряты из соседних улусов приходили к семейским, у которых были точильные бруски, чтобы наточить косы, топоры, ножи. Семейские не только точили бурятам сельскохозяйственный инвентарь, но и обучали этому ремеслу.

Само название села является бурятским по происхождению. Булюу - «точило, точильный камень, брусок, оселок», булюутэй - «место, в котором есть точильные камни». Этой версии придерживается Мельхеев в своих исследованиях. Он пишет: «Билютай - населенный пункт, название которого произошло от бурятского слова булюу - точило, точильный камень, брусок. Обычно в таких местах встречаются песчаники, применяемые как точильный брусок», а вот Г.Ц. Молонов пишет: «Билютай в переводе с бурятского означает «Билу» - крутой берег, «тай» - густой лес.

Мотня. Название Мотня семейские объясняют тем, что село, расположенное в узкой долине между двух гор, напоминает узкую часть невода, мотню, куда попадает рыба. Недавнее название Черёмушки, появившее вслед за московскими Черёмушками, очевидно, являлось данью моде. Хотя есть мнение, что, оно связано с названием черёмухи, повсюду посаженной в этом селе. Но новое название не прижилось...

Окино-Ключи. Происхождение названия села Окино-Ключи местные жители объясняют следующим образом. Первые семейские, прибывшие в эти места, боялись, как старообрядцы, преследований, поэтому поселились в горах, в верховьях речки Окинки по названию речки и селение стало называться Окинка. Сама местность была мало пригодной для земледелия, так что семейские могли иметь только небольшие огороды, они занимались охотой и лесными промыслами. Обжившись в новых местах, переселенцы стали искать землю, наиболее пригодную для земледелия. Они спустились вниз по речке в местность, богатую ключами с родниковой водой, где окончательно и обосновались. Поскольку переселение произошло с Окинки на «ключи», возникло и название Окино-Ключи.

Окино-Ключи - это название в форме Окинъ-Зайсан зафиксировано в конце 17 века «...из улусов Окинъ-Зайсанских бежали табанутские люди с конными табунами в степь». Возможно это название отыменное (произошло это от имени зайсана Ухина), т.к. эти места были отведены для кочевий цонго-лам, перешедшим из Монголии, «во главе которых стояли князья ... Ухин (Охин) Хондогоров». Позже в документах XIX века название «Акино-

Ключи», теперь Окино-Ключи, относится к роднику и осмысливается, как считает Б.В. Башкуев (1965) от бурятского ухин булаг - «девичий родник». Может быть, Охин Булаг от бурятского охин - острый запах, аромат, жар; Охинтой булаг - родник, имеющий эти свойства.

Харлун. Средний Харлун образован на базе двух сел - Хоолой, расположенное у подножия горы, на высоком месте и Баруун Харлун.

Хоолой - горло, горлышко; переносно - рукав, протока реки, пролив между озёрами, короткий приток, соединяющий озеро с рекой.

Усть-Эдуй образован из родовых поселений Барун Хунды, Зун Хунды, Убэр, Эрмэг, Дэбэ и Зун Булаг, которые являлись предками Ухин тайши (князь Окин).

Харлун от бурятского харуулан, харуулшан - смотровой, караульный сторожок или Хара алаг - чёрно-пегий. Чёрно-пегая гора, для которой характерна пестрота растительного покрова: чередование на склонах лесных (тёмных) и степных (просветленных) участков. Харлан от слова «хараха», что означает видеть просторные обширные земли.

Киреть. Селения Дунда-Киреть (Хэрээтэ) и Хаян - появились в 1684г., что подтверждается записями на древних камнях скалы «Бэшэгтэ байса» (Хая - скала, гора, утёс) Название связывают с этнонимом кераиты. Н.А. Аристов пишет: «В степи Казахстана нахлынули в первой половине XIII в. тюркские племена Монголии аргын, найман, кирей. Племя Кирей происходит от кара, чёрный, ибо предками его были девять черноватых братьев: отсюда карайт, керайт я предпочитаю думать, что имя Киреев произошло от речек Кирей, притоков Уды, на северных склонах Саянского хребта». Н.И. Березин, Г.И. Потанин считают, что племенное имя керайт происходит от монгольского слова хирээ, кирээ - ворон. Хэрэ, хирээ - ворон, хирээтэ - вороний.

Основа названия села Киреть созвучна с этим этнонимом, а возможно, объяснение даёт слово хэр, хээрэ (хээ) - степь, поле.

Хаян. «Хаяа хадхажа һууха», - говорят буряты. Это - жить бок-о-бок, жить совсем рядом; уулын хаяа - подножье горы. Поэтому есть гипотеза о том, что название села объясняется местом расположения населённого пункта.

Верхний-Мангиртуй. Форма топонима Мангиртуй, произошло от бурятского слова мангир - дикий лук, мангирта - место с диким луком. Это наиболее раннее русское поселения, основанное ещё в XVII в. По описанию Палласа (1788 г.) в Забайкалье значились по долине Хилка и его притоков русские деревни - Еланская, Бичурская, Мангиртуйская, Уксулцкая, Буйская, и др.; по Чикою и его притокам - Харалун, Истопникова (Топка) и др.

Буй. О происхождении названия села в рассмотренных источниках ничего не найдено. В словаре русского языка значение слова буй объясняется так: буй - сигнальный плавучий знак (поплавок) для ограждения фарватера, для обозначения отмели, местоположения якоря, места рыбацкой сети. Возможно, ключом к названию села является место рыбацкой сети, т.к. оно находится у реки Хилок. Иногда для объяснения привлекаются любые мало-мальски близкие слова любого языка. Произвольные предположения недопустимы. По этому поводу хорошо сказал один из основоположников отечественной исторической географии Н.И. Надеждин: «Название все в нашей власти. Оно беззащитно. Из него можно вымучить всякий смысл этимологической пыткой». Несмотря на это, мы попытались подвергнуть этимологической пытке происхождение названия села Буй.

Буряты Буй называют Буг. В бурят-монгольско-русском словаре слово «буг» 1. фолькл. злой дух; 2. в сочет. буг баатар сова, полевой голубь; буг баатар болохо ирон. не спать до поздней ночи, полуночничать (досл., становиться филином). Как видим, из этого сделать

какой-то вывод невозможно.

Топка. По нашей версии название села Топка произошло от фамилии Истопников. Занимая землю для хлебопашества, русские основывали деревни, которые обычно назывались именем, фамилией или прозвищем основателя пашни. Наряду с пашенными крестьянами, основывали деревни и пашни служилые люди из острогов. Описывая эти места, Паллас пишет, что по Чикою значилась деревня Истопникова. Слово топь переводится с бурятского языка на русский как «намаг, бур шабар», т.е. топкое место.

Малый Куналей. Село Малый Куналей расположено на берегу реки Хилок. Река Хилок упоминается в «Сокровенном сказании» монголов, повествующее о событиях, начиная с 1204 года: они (темучины) «достигли реки Килхо».

Впервые село упоминается в работах Палласа. «По описанию Палласа, в Забайкалье значились русские деревни крестьян земледельцев - «мужиков и польских колонистов» (семейских старообрядцев): ...по долине Хилка и его притоков - ...Еланская, Бичурская, Мангиртуйская, Уксулуцкая, ...Куналейская, Буйская...».

«На левом берегу Хилка в 1689 г., в долине реки, основаны пограничные заставы - Топка, Елань, Куналей, Буй» - пишет Истомин И.Ф. Основа слова «куналей» может происходить от тюркского слова кун - солнце или от бурятского - хани - друг, спутник, так как буряты это село называют Хуни и с давних пор считают куналейцев друзьями бурят.

В местности **Алташей** находятся два села - Петропавловка и Покровка. В народе до настоящего времени оба села нередко называют по названию местности - Алташей.

Название Алташей имеет бурятское происхождение (от бурятского алташа - «золотых дел мастер; алташей - «место, где добывают золото»). В этом названии отражены черты прошлой экономической жизни бурят. По рассказам местных жителей, в данной местности в старину буряты нашли небольшие золотые россыпи.

Петропавловка. На место нынешней Петропавловки семейские прибыли к религиозному празднику святых Петра и Павла в 1932 году. На необжитой земле они основали населенный пункт и назвали его Петропавловкой.

Покровка. Название села Покровка связано с тем, что семейские переселились осенью к «Покрову дню» (14 октября) и назвали своё селение Покровка.

Новосретенка. Село Новосретенка образовано в 1922 г. для освоения новых земель и заселено выходцами из Бичуры на месте, где было три небольших улуса. До сих пор сохранились названия тех мест: Шановка, Таракановка и Барун-Гутай. По рассказам самих жителей село получило название Новосретенка вследствие того, что переселение семейских из Бичуры произошло в день религиозного праздника Сретенье.

Гутай. Гутай расположен у подножия горы Гутай баабай, образован из 7 хотонов: Барун Гутай, Дээдэ хотон, Шаан Добо, Ехэ Гутай, Баруун Убэр, Дунда хотон, Нарин Гутай. Этимология этого названия непонятна. Поскольку село бурятское, объяснение надо искать в бурятских словарях. Если основой считать слово гууладанка (с амулетом, носившаяся на груди); медальон, а –тай - суффикс, то объяснить невозможно.

Потанино как лесозаготовительный пункт был образован 1958 году и по предложению Ц.Дона - известного бурятского писателя, назначенного директором лесоучастка, посёлку присвоено имя путешественника Потанина.

«О происхождении названий селений бодонгутских, хаоцайских и гучитских бурят - Хонголо, Аяга, Амгаланта, Дабаата, Шиберта, Гутай, Алташа, Хайцагар и т. д. - достоверных сведений не имеется», - пишет в своей книге Юрий Базарович Рандалов – профессор.

Шибертуй. Шибертуй - до революции несколько хотонов, разбросанных по долинам

реки Ехэ Заган, Мухоршибирка, Нарин-заган. Село Шибертуй от бурятского шибэр - «грязь, болото», шибэртэй - «грязное, заболоченное место», основано в самом начале XIII в. хоринскими бурятами. Шэбэр - чаща, густой лес, лесная глушь (с преобладанием ельника и лиственницы).

Дабатуй. Улус Дабатуй расположен у южных острогов Заганского хребта и в северной части горы Хайранга в долине реки Хилок. Улус раньше состоял из небольших стойбищ: Усть-Заган, Бобхой, Палдай, Дунда-Хотон (Шуулэнгэ), Бом, Станок. На монгольских языках даба - горный перевал, седловина в хребте, подъём; термин образован от глагола дабаха - подниматься на гору, переходить через перевал. Близ расположенным дабанам селениям передаются названия Дабан, Дабатуй. Значит, село получило такое название, потому что расположено в местности, где есть дабан.

Хонхолой, Шанага, Амгалантуй, Аяга. Старожилы происхождения названия сел Хонхолой, Шанага, Амгалантуй, Аяга объясняют следующим образом. Лама, которого попросили освятить место построения дацана (Амгалантуйского), в местности Уртоо, решил, что оно не подходит для этого, потому, что место беспокойное, шумное. Начал искать в этих окрестностях подходящее место. Во время своего путешествия в местности, где остановился на ночлег, он оставил чашку - аяга, в Хонхолое потерял Хонхо - колокольчик, в Шанаге - шанагу - ковш. Выбрав, наконец, спокойное благополучное место, указал место основания Амгалантуйского дацана.

Амгалантуй свое название получил по имени дацана. Слово «амгалан» с бурятского означает мирный, спокойный, безмятежный, благополучный.

Хонхолой. О времени появления села Хонхоло нет данных. В госархиве РБ Убур Хонхоло упоминается впервые на географической карте Забайкалья в 1745 году. По данным переписи населения 1858 г. Хонхоло состоял из 5 малых поселений: Хонхолын боом, Хонхолын зун бэе, Забхарай адаг, Хонхолын адаг, Аяга. Основное население Хонхолоя составляют жители Аяги, расположенного у подножия священной и величественной горы Эрээлжэ хана. Эта местность богата многочисленными ключами, в верховьях растут многочисленные кустарники, черёмуха, места очень красивые. Ая, по-эвенкийски, означает добрый, хороший, приятный, красивый, уютный, прелестный. А по-бурятски ая - приличие, такт, хороший тон, благопристойность, манеры, поведение; или белая полынь и богородская трава, смесь из этих трав. Возможно, немаловажную роль сыграли эти факты при названии данных селений.

Шанага. Шана, шанаа - лука, изгиб реки. Объяснение названий таких сёл, как Поселье, Слобода, не представляет трудностей.

Старые Ключи, Сухой Ручей происходят от природных особенностей местности.

Гочит. Происхождение названия села Гочит не упоминается ни в одной из рассмотренных источников, хотя понятно, что произошло от названия Кучидский острожек, основанный в 1662 году от бурятского племени гушад (род гучит — это бывшие кучидские тунгусы). Имеются многочисленные сведения о кучидских тунгусах.



Микротопонимика сел Бичурского района



село Ара - Киреть

Ара-Киреть, -и, *жс.* - с. в Бичурском р-не. Название от бур. *ара* 'задний, тыльный; северный и гидронима *Киреть*.



Словарь местных топонимов

Аер-яма – Аер, бур. земляная яма, поливные поля 175 га.

Александровский колодец - Синицын Александр Андреевич.

Аршан – вода лечебная.

Барун – Киреть - хорошая падь.

Большая Бадмина – падь, этимология не выяснена.

Грязнуха – грязь постоянно, невозможно проехать.

Дутлур - падь – бур. подошёл, увидел.

Евтеева падь – старик Евтей открыл эту падь.

Еловая падь – одни ели растут.

Жёлтая речка – от Ивановой горы берёт своё начало.

Иван-гора – по имени человека, место, где проходят бурятские молебны.

Комментарская речка – в соседнем селе Дунда-Киреть раньше был колхоз имени Комментерна, отсюда название речки.

Лисичий бугор – место, где водились лисы.

Лягушатник – яма, заполненная водой, где водятся лягушки.

Маленькая Бадмина – падь, этимология не выяснена.

Малый Шадартуй – плоскость, растёт березняк молебнах.

Мухудук – узкая падь, идущая в гору.

Наша речка – в с. Ара-Киреть две улицы ул. Назимова и ул. Свердлова, на каждой из них протекают небольшие речки.

Нукутуй – падь, этимология не выяснена.

Ошурковская мельница – семья Ошурковых имела свою мельницу, большие покосы была зажиточная семья.

Пещера – большая дыра в скале.

Подошва – ландшафт, прямая похожая на стопу ноги, тяжёлая глинистая почва, 110 га.

р. Киреть – названа в честь села, эта речка центральная.

Степаниха – падь по имени женщины, замужем за Степаном.

Студеная падь – постоянно дует ветер и днём и ночью.

Субурьян - поле, проходили молебны.

Сухой лог – это место находится между тремя речками, русло этих речек иногда перекрывали, получался лог.

Ульята – падь, где протекает река, впадающая в р. Чикой.

Фадеев колодец – жил Синицин Фадей Николаевич.

Целина – 240 га. раньше ничего не росло, землю распахали, начали сеять.

Цыреныха – падь по фамилии жителя.

Чёрная подушка – растут лиственные деревья.

Шара горхон – широкая падь, самая большая, раньше стояла Еланская ферма, 500 голов коров было только в одном стаде.



село Бичура

Бичура, -ы, *жс.* - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название встречается в письменных источниках 1730 г.: «...вниз по Хилку реке по левую сторону до *Бичуры* речки...» (НАРБ, ф. 262, оп. 1, д. 1).

Бичура - в словаре М.Н. Мельхеева отсутствует. Информатор Б. Сугракшиева объяснила, что это место буряты называли «бэшүүр» в переводе - сырые луговины, заросшие тальником (первая версия).

Бичура - от монг. «писура» - заросли на низких местах, низкое место (вторая версия).



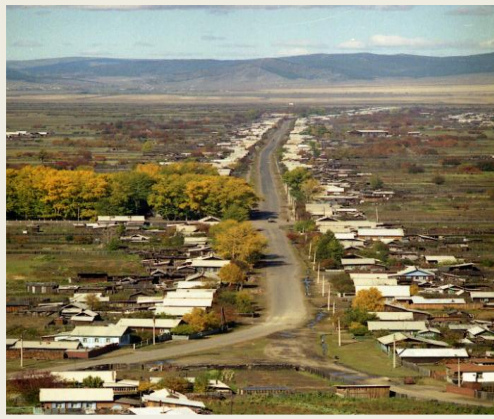
Словарь местных топонимов

Бичурка – река, протекающая по центру села.

Бичурка - речка, от славянского - старица.

Гришинская падушка - пашня Григория, жителя села во времена единоличной жизни.

«Каменная баба» - каменистое наслоение, напоминающее человеческую фигуру, находится в верховьях Бичуры.



*ул. Коммунистическая
(протяжённость 7км 100 м)*



«Каменная баба»

Кирпичная падь – глиняная местность, где вручную изготавливали кирпичи для кладки печей.

Кокуцел - приток Бичурки - бур. хухэ - синий, синяя вода.

Мухор - местность за Бичурой в сторону Кирети и приток реки Хилок - бур. мухор - тупик, слепой конец.

Пистолет - гора со смешанной лесной рощей, расположение которой, по форме, напоминает вид холодного оружия – пистолет.

Самсал - приток р. Бичурки - бур.самсал - просека. «Мугой» - бур. «Могой» - змея. Название места, где водятся змеи.

Село Кокуцел (исчезнувшее) - означает падь, находилось в тайге в верховьях села Бичура в 25 км.

Дата возникновения села - 1920 год. Вначале там появилось 8 семей.

Пять участников Великой Отечественной войны из Кокуцела. Село просуществовало около 40 лет.

Жители села занимались изготовлением смолы, дёгтя.

Прекратило свое существование в 60-е годы из-за отсутствия условий проживания.

Световск - светлая падь (местность, освещенная солнцем).

Тарбагашка - местность между Бичурой и М-Куналеем - бур. тарбаган - степной сурок.

Тюглюй - приток Бичурки - бур. туглэ - густая роща.

Утёс - каменистая скала, возвышающаяся над селом.

Хилок - река. Эвенк, слово «килгэ» - брусок, точильный камень. По Хилку имеются породы, годные для точильных брусков. Отсюда название одного из урочищ по Хилку - Билютай.

Хойца - гора в верховьях Бичуры, 972,0 м над уровнем моря - от бур. «хойто» - северная.

Шабартуй - приток Бичурки - от бур. «шабар» - грязь, грязное место.

Шарагорхой - приток Бичурки, из двух слов: шара - жёлтая, горхон - речка, ручей.

Шара горхон - в переводе с бурятского «жёлтая вода».



село Билютай

Билютай, -я, м. - п. в Бичурском р-не. Название от бур. *булюу* 'точильный камень' с помощью топоформанта *-тэй*. Расположено на левой стороне Хилка.

«**Булую**» - точило, точильный камень, брусок, оселок. «**Бүлүтэй**» - место, в котором есть точильный камень.



Словарь местных топонимов

Аверьянова – житель села Аверьян разработал участок в лесу и выращивал хлеб.

Берёзник - местность, где на склоне горы растут берёзы.

Берёзовое - само озеро было окружено берёзами.

Братский луг - в этой местности жили буряты.

Гаражник - огороженное жителями поле.

Дорофеево - житель села, Дорофей вскопал яму за своим огородом, которая наполнилась водами подземных ключей.

Егоровы солонцы - охотник Егор Иванович Ефимов в этом месте сыпал соль для приманки диких коз.

Жёлтое - дно озера глинистое, жёлтое, и вода в нём желтого цвета.

Змеиный утёс - в расщелинах утёса живут змеи.

Змеиный утёс - в расщелинах утёса живут змеи.

Калинино поле - этой землёй пользовался Калина Ефимов, один из первых поселенцев села.

Капсимов утёс - любимое место рыбалки жителя Капсима.

Ключик - местность в лесу, где бьёт родник.

Круглое - островок полукруглой формы.

Кулесной буерак - овраг, по форме напоминающий куль (мешок).

Крутой Яр - левый крутой обрывистый берег реки Хилок.

Луковое - вокруг озера растёт дикий лук.

Макарова - житель села Макар Дерябин разработал участок в лесу.

Мугольщина - место, где находилась стоянка бурята Муго.

Мункуевское - на берегу этого озера жила семья бурята - Мунко.

Нижние кусты - остров расположен по течению реки Хилок, ниже села Билютай.

Оёр (оёор) - по бур. «дно», «донышко», бывшее русло реки.

Осиповское - место, где находилась заимка жителя Осипа.

Пахомово поле - участок земли, которым пользовался Пахом **Платонов** - на этом острове была заимка жителя села Платона.

Просяное поле - участок земли, где постоянно выращивали просо.

Пчёлник - место, где находилась пчелиная пасека.

Яковский - старожил села Яков использовал землю в хозяйственных целях.



село Буй

Буй, -я, м. - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название встречается в письменных источниках 1704 г.: «...вверх по тому ж Хилку реке до описных урочищ до усть Алтая до *Буи* речек...», «...с Алтаем и с *Бую* речками...»

Буй, -я, м. - с. в Бичурском р-не. Название дано по реке *Буй*.



Словарь местных топонимов

К истории названия села

19 июня 1999 года село Буй праздновало 310-летие. Между двумя сопками Яблоневого хребта потомок из далекого Подмосковья обосновал казачью станицу, которая охраняла русские земли на юго-западе Читинской губернии. Казачья станица переросла в село. Буряты и русские плечо к плечу осваивали новые земли. Видимо, создавались смешанные семьи русских и бурят. Поэтому в селе живут люди с раскосыми глазами, курносими носами и темным цветом кожи.

До 1935 г. село было в составе Малетинского района с культурным и торгово-промышленным центром городом Петровск-Забайкальский. Туда жители села ездили

торговать излишками сельскохозяйственной продукции (табаком, огурцами, зерном, мёдом). В феврале 1935г. село было присоединено к Бичурскому району. В архивах районов, Бичурского и Малетинского, не сохранилось сведений об истории названия села Буй. Историк Буйской школы Собенникова Ольга Ивановна в докладе к празднованию 310-й годовщины села предложила две версии происхождения названия села. Первая версия: село названо людьми, прибывшим сюда из далёкого Подмосковного города Буй. Этот город до сих пор сохранил свое название.

Вторая версия: в литературном произведении 12 века «Слово о полку Игореве» упоминается слово «буй»: «Буй, тур Всеволод». «Буй» означает буйный, смелый. Река, названная одним именем с селом, горная. Весной и летом в большие дожди она буйная, может затапливать большие территории. Вначале была названа река Буй, а потом уже село. Мы выдвигаем свою версию истории названия села. В Толковом словаре русского языка Ожегова С. И. есть словарная статья слова «буй»: «Буй, -я, мн.буй, -ев, м. сигнальный поплавок на реке, озере и т. п. для обозначения отмели, места рыбацкой сети и т. п., уменьш. Бук, буйка, м.». Село Буй расположено на отмели. С южной стороны село разделяет на две части река с одноименным названием Буй. А с северной стороны к селу вплотную подходит река Прорва, приток Хилка. Поэтому село как бы обозначает «отмель», т. е. сушу. Сделаем вывод: существует три точки зрения происхождения названия села Буй, все они разные, не имеют ничего общего. Этот вопрос требует более глубокого изучения.

Названия улиц села

В настоящее время в Буе проживает 770 жителей. Село имеет 5 улиц. Самая длинная улица села (около 3 км.) носит имя Вахмянина.

Вахмянин Фёдор Никифорович (1885- 1930) - один из первых сельских учителей, погибший от рук бандитов во время кулацкого мятежа в 1930 году. Собенников Захар Петрович вспоминает: «Этот день я не забуду никогда. Вахмянина и его жену с детьми, а их было шестеро, вывели из дома во двор (это происходило в доме, где сейчас живет Жеребко Иван Захарович). Всех выстроили. Фёдора Никифоровича застрелили сразу, нацелили ружья на жену и детей. Но я бросился в ноги к главарю банды и стал просить о помиловании женщины и малолетних детей. Конечных Семён долго колебался. Но потом отменил приказ о расстреле Пелагеи Николаевны и её детей». В 1960 году главная улица села была названа в честь первого сельского учителя.

Следующая улица - Трактовая. Она названа так потому, что расположена по главному Читинскому тракту. Одну из улиц села люди называли Кочёном. Старожилы Буя утверждают, что жители, приехавшие в село, т. е. по-местному прикочевавшие в 30-е годы 20 века, селились на новом месте. Так образовалась новая улица, потому что там жили «прикочевавшие», улица получила название - Кочён. Аналогично вместо официального названия улицы Комсомольской жители нашего села употребляют другое название улицы - Новая. На этой улице никто долго не селился из-за топкой и малосолнечной местности. Со временем село росло, жителей прибавлялось. Постепенно новую улицу стали застраивать приезжие. От того, что улица образовалась заново в 60-е годы 20 века, она стала носить имя Новой. Ещё одна улица образовалась в 90-е годы 20 века. Дома на ней распределялись между работниками Буйского лесхоза. Отсюда и название - Лесная, хотя расположена она на возвышенности и леса поблизости нет.

Топонимические обозначения улиц Буя дают глубокое понимание развития истории села. Это позволяет проследить самобытность ведения жизни, освоение новых земель нашего

края, заселений территорий села говорят о переломных исторических событиях в селе.

Названия полей

Село Буй находится в низине, между двух сопок Яблоневого хребта. Оно окружено горами, покрытыми сибирской тайгой. Живописен и богат дарами наш край! С южной стороны простираются Сашины поля. Они так названы совсем недавно. 50-е, 60-е годы 20 века. Старожилы Буя рассказывают историю полей. Много лет назад на Сашиных полях был лес. Славился этот лес грибными полянами на всю округу. И лес щедро делился дарами, принимая грибников не только из Буя, но и из соседних деревень. Потом кто-то поджёг лес. Пламя беспощадно губило сосны, всё село бросилось тушить пожар. Остатки леса вместе с обгорелыми деревьями жители Буя рубили на дрова. Пустые поляны между собой стали называть Сажиными (от слова сажа), потому что люди, когда ходили за грибами в сохранившийся лес, пачкались сажей от обгорелых сосен. А когда на деревню дул ветер с юга, то нёс с собой сажу, попадавшую на людей и выстиранное белье. Прошло время, и сосны вырублены окончательно, сажу прибило к земле летними дождями. Свободное от леса место освоили и стали засевать пшеницей. А народ придумал другое, легче произносимое, название - Сашины поля.

С северной стороны к селу подходят Колки. На этом месте тоже был лес, только берёзовый. В войну с фашисткой Германией, как и во многих селах, в Бое остались женщины, дети и старики. Изнурительный труд, голод, сильные морозы заставляли их рубить берёзовый лес на дрова, так как он подходил вплоть к деревне. Деревья рубили топором и вручную носили по домам. Из-за неумелости женщин оставляли при вырубке деревьев высокие неровные колья, торчавшие из земли. В Толковом словаре Ожегова С. И. читаем: Колок, деревянная заброшенная палочка, укрепленная где-нибудь.

Отсюда и пошло между жителями Буя название местности - Колки. После войны, во время бурного расцвета колхоза пни и оставшийся лес выкорчевали. И родилось в Бое обширное ржаное колхозное поле. А название колки закрепилось за ним. Ещё в Бое есть своеобразное по своему расположению и назначению поле - Увальная подушка. Недалеко от деревни под холмом расположилось росное квадратное пространство, похожее на спальную подушку. Это место было очень удобное для своза мусора из села, так как паводковая весенняя вода уносила накопившиеся отходы, не распространяя их по территориям и окрестностям села. Вот и распространилось среди народа понятие «увалить» подушку, т. е. завалить мусором. А местность так и стали называть - Увальная подушка. Сделаем вывод: на основе деятельности человека изменили, свой облик окрестности села Буй, об этих изменениях рассказывают названия.

Интересные истории названий лесов, гор

Никакой другой исторический инструмент не хранит столько информации как народные предания. Каждый народ имеет предания, отражающие кусок их этнической культуры. Народ нашего села не исключение. Рассказывает Бурцева Галина Яковлевна: «Наша бабушка Бурцева Прасковья Михайловна (умерла в 1981 г.) любила рассказывать разные преданья, были и небылицы. Одну историю названия самого живописного уголка в нашем селе она повторяла довольно часто. Это преданье о горе Барыне и Закамне. Когда-то давно богатая девушка полюбила бедного парня. Долго родители девушки были против свадьбы, но девушка уговаривала их, а потом вынуждена была сознаться, что ждёт ребёнка. Её родители согласились на свадьбу. Девушку нарядили невестой и привезли в церковь на венчание, но жених отказался на ней жениться. В венчальном платье она села в сани и стала нахлестывать лошадей, запряженных в тройку, никто её не мог догнать. Девушка легко поднялась на

каменистый выступ, постояла немного на нём, а потом бросилась вниз. Так и прозвали гору Барыней».

Село имело свои **ремёсла**. На всю округу славились буйские горшки из глины. Иногда и сейчас называют буйцев горшечниками. Жители села обменивали горшки на зерно и сельскохозяйственные продукты. Причём зерно на горшок давали столько, сколько входило в данный горшок. Глину брали у ключа в Закамне. Сейчас, к сожалению, ремесло забыто. Но урочище ключа, где брали глину, называют до сих пор **Глинянка**.

Малая Малашка - топоним произошёл от слова «молиться», и имел значение «Малая Мальжыха», затем изменилось на «Малая Малашка» от слова Манахиня. По этим местам по этим местам проходил крестный ход, сопровождали монахини.

Большая Малашка - происхождение топонима, точно как и «Малая Малашка», это две поляны разных размеров, по которым шёл крестный ход.

Увал - это высокий крутой косогор с выступающими местами, скалами, поросший лесом.

Такиль — топоним имеет бурятскую основу, от слова тахил, что означает жертвоприношение.

Бадаев покос — покос этот принадлежит буряту Бадаеву.

Жимбытов покос — покос принадлежит буряту Жимбытову.

Узуур - переводится как острое.

Ехэ Тэмэн — перевал Большой верблюд.

Бага Тэмэн — перевал Малый верблюд.

Халзанов покос — покос принадлежал буряту.

Бардаковка - урочище, с промоинами, кочковатое, много поваленных деревьев, проезд и проход очень затруднен.

Стрелка - топоним назван из-за того, что лес тонкой полоской «рассекает» два поля, не с края и до края, а только до середины.

Прирезок - топоним образовался из-за того, что дополнительно расчистили небольшой участок с основным полем.

Елань - лесную поляну расширили и приспособили под поле.

Березки - при расчистке, в середине поля осталась группа берез — 4-5 дерева.

У мостика - это поле.

Моисеев ключ - в этом месте был покос, который расчищал Моисеев.

Акинино поле — топоним от фамилии первого, кто обработал и приспособил этот участок под поле.

Поспеловские поля — принадлежавшие когда-то Поспеловым.

Урочище Клушихина — поле, которое было в этом месте, заросло и не используется, но распадок называется по фамилии того, кто первый его расчищал.

Степь - топоним отражает ровный рельеф местности.

Поселенческие поля — топоним произошёл от переселенцев первой группы (самая неплодородная земля)

Колки - небольшой бор посередине степи, после распахали.

Падь - распадок, «падушка»

Тарбагашкин ключ — тарбаган — степной сурок.

Седякин спуск, Седякина заимка, «Седякина мельница» - прорубал просеку для дороги, строили заимку, где были поля, расчищены и покосы, и мельницу построил Седякин Егор Протасович в 1882 г. В с. Буй проживает его внук Василий Данилович, 1925 г.р.

Пологий спуск — по которому можно спуститься, как и по Седякинскому спуску в долину

реки Буй.

Крутой спуск – противоположное - пологий спуск.

Прорва протоки перенесена с устья Селенги, где на р. Прорва была солеварня.

Оскина заимка – строил Собенников Осип.

За камнем - так называется урочище в долине реки Буй, позаимствован и перенесен топоним переселенцами, ушедшими на новые земли. За камень, т.е. за Уральские горы.

Глинянка - называется урочище в долине реки Буй. По этому распадку брали глину на изготовление горшков.

Лотошная - урочище названо по реке, которая впадает в реку Буй. Название реки произошло от слова «лоток», что использовали при промывке золота, по р. Лотошная ходили в старину старатели.

Барыня – когда-то давно, на скале был виден рисунок девушки в профиль. По легенде, погибшей, упав с утёса.

Калтус - сильно заболоченное, кочковатое место. В настоящее время часть калтусов осушили, сделав канавы.

Косой лесок - это выросший лес из семян разносимых ветром соснового бора, ближе к двору деревьев больше, чем дальше от этого бора деревьев меньше, вот и получилась излучина.

Увальная падушка – падь, распадок.

Подгорелки – из-за частых пожаров, возникающих от пущенного пала на покосе. Огонь переходил в этот лесной массив.

Большая рытвень - паводковые воды весной и после обильных дождей, размывают левый берег, из-за чего сильно уменьшилась площадь покоса.

Буй (река) – название позаимствовано у тунгусов Сихотэ-Алиня, на данном хребте берёт начало река Буй – что означает сохатый или лось.

Буй (село) – названо по названию реки, на которой и стоит. Есть населенный пункт в Европейской части нашей родины.

Висячий мост - с 1958 по 1993 год на этом месте был гидрометеорологический участок, был висячий мост и (будка - домик с приборами). В 1993 году все демонтировали.

Сашины поля - топоним произошёл от слова «сажа», летевавшая при выжигании леса.



село Верхний Мангиртуй

Верхний Мангиртуй, -его -я, м. - с. в Бичурском р-не. Название от прилаг. *верхний* и гидронима *Мангиртуй*, где бур. *мангир* 'лук (дикий)' и топоформант *-тай*.



Словарь местных топонимов

- Аршан** - название местности, где протекал ручей «Аршан» - целебный источник.
- Арьяшка** - урочище от бур. имени «Арья»
- Баханиха** - название озера от слова «Баха» бур. «лягушка»
- Бильчир** - поле, от бур. пастбище
- Гора Мандогурка** – от бурятского «Мандагар» - большой, выпуклый.
- Дабан** - гора – бур. «горный перевал»
- Доржишиха** - урочище
- Живописная роща «Шибир»** по-бурятски «шэбэр» - небольшая чаща или роща.
- Зуун Кондуй «Барун Кондуй»** - недалеко от села Верхний Мангиртуй
- Иваниха** - остров
- Казарбиха** - поляна в лесу
- Кондуй** – ущелье, впадина. Одна впадина находится недалеко от села Верхний Мангиртуй.
- Кундулун** - подъем в гору «поперек». Подъем идет поперек поля.
- Кункур** - поле. Кункур – от бур. «большой овраг»
- Мохойка** - змея
- Ойер** - название поля. Ойер по-бурятски – дно. Поле окружено горами, чем-то напоминает дно горной чаши.
- Окинка** - поле, перечка – от бурятского «ухин» - девушка.
- Очирово** - озеро
- Село Мангиртуй** расположено у подножия горы **Буркэн**; от слова «Бурхан» - бур. «бог»
- Тайлгата** - по-бурятски «общее молебствие».
- Тайлгута** - поле
- Телешиха** - луг
- Толгой** - бур. «голова, шишка». Действительно, эта гора возвышается в форме головы
- Тулета** - место в лесу. «Тулета» - бурятское «дрова». На самом деле там заготавливали дрова.
- Ургульки** - бурятское «ургы» - подснежники
- Урочище Булак** – бур. «родник»
- Халахай** - крапива
- Халзан** - название степи, бурятское «голый»
- Харасун** - озеро «Хаара» - бурятское «черный», «сунн» - вода.
- Холяшино** - озеро в 2 км от села. От бур. слова «холяши» - наводнение. В обильные осадками времена это озеро становится большим, а в засушливые почти исчезает.
- Хорхойтуй** - падь, бур. «червь». Падь по форме напоминает большого червя.
- Хохир** - овечий навоз.
- Хохюрта** - местность, где пасется скот.
- Эрмэк** - обрыв горы.

Топонимика устанавливает родство народов и языков.

В 40-60-е гг. 17 века в Бурятию пришли первые русские казачьи отряды. История бурят и русских в Забайкалье тесно переплетена. После вхождения в состав Российского государства большинство бурят вели образ жизни кочевников. До середины прошлого века в нескольких метрах от села Верхний Мангиртуй на противоположном берегу реки Хилок жили буряты. После наводнения в 1949 году они переселились в улус Хаян. По данным переписи 2002 г. в селе Верхний Мангиртуй проживает 594 человека, из них 590 – русских,



улус Гутай

Гутай, -я, м. - пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Словарь местных топонимов

Гурбан толгой - вывешивают жи-мори, место буддийского поклонения.

ЕХЭ Гутай место поклонения «Большой Гутай» находится в лесу.

Заря Хаан - «Еж горы» (чёрная сопка) – место поклонения шаманского обоо.

Шаандобо - означает бугор, находится между селом Новосретенкой и Гутаем.

Шулэнгын добо - там растут деревья.



улус Дунда - Киреть

Дунда-Киреть, -и, жс. - протока в устье р. Киреть, Бичурский р-н. Название от бур. *дунда* 'средний' и гидронима *Киреть*.

Киреть, -и, жс. - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название можно связать с бур. *хирээ* 'ворон; вороний'. Существует версия происхождения названия от племени *кераит*, имя которого, по мнению Н.И. Березина и Г.Н. Потанина, происходит от монг. *хирээ*, *кирээ* 'ворон'. Кераиты известны с XII в., жили в Монголии и Забайкалье (Мельхеев М.Н., 1995, С. 126). Название зафиксировано в письменных источниках 1729 г.: «...вверх по *Кирету* речке...»; 1730 г.: «...до речки *Кирети* по обе стороны...».



Словарь местных топонимов

Аёр-яма – этимология не выяснена

Бурлова, –ой, ж. – г. (1243м) в междуречье Кирети и Уल्याтуя. Название от фамилии *Бурлов*.

Данилова падь – по имени жителя села.

Дацан – местность восточного дацанского бугра. В давние времена на этом месте находился Дацан в революцию, был разрушен. Ещё на бур. языке называется Дасангай добо.

Зуун Киреть (на бур. яз) – левая Киреть.

Куриннин – раньше здесь была колхозная куринная ферма.

Местность Аир – заросли аира.

Мухор - исчезнувшее село.

Мухутук – этимология не выяснена.

Нарин Хунды - узкий луг на бурятском языке Нарин хурды

Пасека – на этом месте располагалась колхозная пасека.

Рульгон – неглубокая заводь реки, где купаются дети.

Русская улица – так как село бурятское, одна улица была, где проживали только русские.

Сандинтуйская падь – этимология не выяснена

Уныгыр – местность хребта

Урогол Лама – этимология не выяснена

Цыгыр - река.



село Елань

Елань, -и, *ж.* - с. Название от географического термина *елань* 'открытый участок среди леса'.



Словарь местных топонимов

Александровская Мельница поставлена на речке Киреть у подножья Ивановой Горы.

Александровский Хребет - становик между долиной Бичурки и Киретью. Этимология не ясна.

Афанасьевские Поля - пашня в Ярешене, на верхних солнцепёках, справа от устья Прямой.

Бадмина Падь - распадок выше урочища Полякова. Принадлежала Бадме.

Банинская Падь - распадок в Ярешене, выше пади Ивановой. Происхождения названия не ясно.

Банинская Печь - для выгонки смолы и дегтя в устье Правой Пихтовой. Принадлежала

Банину Н.М.

Денисовская Мельница стояла ниже одноимённого брода, принадлежала до 1930 года, Истомину Д.Ф.

Евтеевская Подушка - (распадок) принадлежала Арсентьеву Е.К.

Иванова Падь - расположена в Ярешене, устьем спускается к болоту в Черемошнике. Этимология не ясна.

Кондаковский Колодец - расположен в Буераке, чуть выше Бурятского Подъёма. Этимология не ясна.

Макариха - балка, устьем выходящая с востока к болоту Нарын. Происхождение названия не ясно.

Мионов Ключ - распадок с южной стороны Острой Сопки спускается в долину Киреть. Этимология не выяснена.

Петрушкина - распадок в долине Киреть ниже пади Цыреныха. Этимология не выяснена.

Поздышинова - распадок с восточной части пади Прямая. Принадлежал псаломщику Еланской Богородице - Введенской церкви А.Г. Поздышеву в 1910-х годах. (А.Д. Жансараев, 2001 г, стр.34).

Полякова - урочище небольшой площади, бывший покос - луговина по правой стороне поймы Кирети напротив устья пади Шара - Горхон. Этимология, то есть, кому принадлежал покос, не выяснена.

Семёнова - распадок, уходящий от Чёрной Сопки в вершину пади Буерак. Происхождение названия нам не ясно.

Стрекаловская Яма - плёс по горной речке Киреть, на восток от вершины горы Бурловой. Её большей частью занимали охотники и рыболовы из крупного рода Стрекаловских. (Инфоматор М.И. Стрекаловский, 1928 года рождения, с. Елань).

Степановская Мельница стояла на речке Киреть в самом начале пади Шара - Горхон (жёлтая речка). Принадлежала богатому крестьянину Арсентьеву Степану Кирилловичу из с. Елань. Рядом с мельницей, на высоком берегу размещались два жилых дома, амбары, сараи, стайки, скотный двор, сеновал. Здесь были земли, покосы и пастбища, лесные угодья. На хозяина трудились постоянно 6-8 человек, а в покосные дни до 20 работников.

Степаниха распадок рядом и выше устья Шара - Горхона, также собственность Арсентьева С.К.

Филиппова - распадок рядом и выше Степанихи, выходящий также к пойме Кирети. Этимология не выяснена.

Яшихин Плес - расположен на границе с падью Шара -Горхон, сразу за Грязнухой по старой дороге. Одно из самых красивых мест по Кирети. Из плёса вели канаву для полива лугов под Ивановой горой. Происхождение названия не выяснено.

Название пашенных земель

Залог - пашня с западной стороны села, которую Еланская волость сдавала на деньги под залог.

Новая Земля - целинные поля, поднятые в 1955 году.

Точка - центр огромного массива полей колхоза им. Логовского с западной стороны села.

Участки - земли, выделяемые переселенцам с 18 века, с северо-восточной окраины деревни.

Угол - расчистки, то есть поля, возделанные на расчищенной от леса земле. Этот участок земли вдаётся клином в тайгу на юго-запад от села.

Объекты с характерными особенностями, необычными чертами и формами

Бравая Россыпь - находится на юго-западном склоне становика г. Бурлова. Состоит из кристаллов базальта, с высокой степенью магнетизма. Её абсолютная высота 1403,3м.

Завязиловка - болото в северной части села Елань.

Каменные Ворота - две скалы восьмиметровой высоты, с промежутком между ними в 4 метра, пропускают ручей, здесь они образуют небольшой водопад. Их местонахождение - горловина, узкая часть пади Ульятуй, на юг от Бравой Россыпи.

Косой Брод расположен на речке Киреть, за Татарским Лугом. Это был широкий и неглубокий брод, где проезжали на лошадях с возами, разным грузом в тёплое время. Шёл брод дугой по шивере, отсюда название.

Острая Сопка - скала, останец с высотой 1380,8м. Расположена в 4 километрах по прямой на юг от вершины г. Бурловой. Её утёс на вершине определил название.

Раскат - уязвимое место на дороге с полей в Углу с боковым наклоном, где часто случались аварии на конных упряжках и на технике.

Три Камня - три скалы на становике Малхана, господствующая высота.

Узкое Место - устье пади Нарин при выходе к селу Елань, сжатое с двух сторон скалистыми теснинами.

Чёрная Сопка - облесенная хвойным лесом сопка по Нарину, из села видится всегда в тёмном цвете. Высота 1103 м.

Названия от церковно-религиозных терминов

Егорьево копьё - место богослужений во имя Георгия Победоносца 5 мая. Находится на мысу между Макарихой и Нарыном. В старину на всех этих местах стояли часовни.

Иванова Гора – место богослужений в Иванов день 7 июля.

Колокольня - останец, скала, северная оконечность становика Бурлова. Формой несколько напоминает церковную колокольню.

Кресты - луговина, покосы на Кирети за Шара-Горхоном. Этимология не известна.

Николина Гора (Камешок) - место богослужений в честь Николы Угодника.

Поповский Луг – сенокосные угодья, принадлежавшие священнику Еланской церкви. Кроме этих православных обрядовых мест существуют буддистские «обоо» - места поклонения буддистов, их называют «омбон».

Святой ключ – родник у устья балки Бурдушка при впадении в речку Еланку.

Троицына Гора – место богослужений в православный праздник Святая Троица.

Часовня - поле, где стояла в XIX веке часовня.

Топонимы от природных условий и форм ландшафта местности

Балалайка- поле треугольной формы, похожей на русский музыкальный инструмент.

Грязнуха – болотистая луговина выше устья Дутлура по Кирети.

Клетки – бывшие расчистки леса, поля прямоугольной формы. Сегодня снова заросшие.

Кипучая – распадок в Нарине, где теплые ключи зимой образуют наледи.

Степь – голые степные равнины вокруг улуса Хаян.

Названия географических объектов топонимами, взятых из жизни крестьян

Булочка – круглая, гладкая сопка с восточной стороны окраины села, где зимой, особенно

на Масленицу устраивалась катания.

Дыра – пещера с трубой в скалах Барун-Кирети.

Залавок – ровное место в горе, косогоре, где можно было распахать пашню. Таких много по Кирети (Александровский залавок, Лукахинский залавок, Васильевский залавок в Дутлуре).

Краюшка размытая половодьем сопочка в северной части Елани.

Печка - смолокурня в тайге. Только еланцы держали 4 печки в разных местах.

Полати - ровное поле, возвышавшееся над другими участками пашни. Ближнее поле такой формы расположено в Макарихе.

Подошва - поле у подножья Ивановой Горы.

Подполье - узкая ложбина, бессточное озеро в Макарихе: Малое и Большое. Оба окружены высокими берегами.

Угол - поле, углом вдающееся в лес, в тайгу.

Топонимы по названию частей тела животных

Голова - вершина горы, сопки. (Тологой по-бурятски - голова).

Грива - становик отрога, хребта. Таких названий много по урочищам.

Загривок (Захаровский Загривок) расположен перед перевалом Дутлур по дороге справа. Загривок - нижняя часть становика.

Тологой (ближний и дальний) - по-бурятски означает «голова».

Язык - пашня, полосой спадающая к деревне, формой напоминает язык.

Названия улиц села Елань с 1940 по 1980 гг.

Бурдушка - в устье балки Бурдушка располагалось 12 домов.

Горная - улица, возникшая за храмом на косогоре. Сегодня улица Школьная.

Заречка - возникла за ручьём Еланкой. Ныне Заречная улица.

Зарогатка - нижняя часть Новой улицы.

Култук - улица от храма до нижнего края села. Понятие основано на «куйтэн» - мороз (бурятск.).

Назмянкa - существовала между Старой и Новой улицами. Сегодня - Молодежная.

Новая обстроилась после возведения здесь храма Богородице - Введенского прихода, т.е. уже после 1837 года. (Сегодня улица Логовского).

Оброчная - верхняя часть Горной улицы, где раньше жили оброчные крестьяне.

Старая (ныне улица Соковикова) возникла рядом с первой пограничной заставой.

Хараза - верхняя нагорная часть села. Понятие «хараза» расшифровывается, как маленькая чёрная гора, (бурятск.)

Названия географических объектов – продукт народного творчества

М. Мельхеев, большой знаток топонимики Бурятии, писал: «Народная этимология - это плод народной мудрости и фантазии». Ряд названий, необычных по звучанию и смыслу, существует давно в памяти людей, значится в документах и на картах. Возьмите топоним «Пистолет» - откуда он? Какова его этимология? Или название сопки в районе Бичуры «Вороти иначе»? К сожалению, мне не известны пояснения к ним. Но в них чувствуется дух народного творчества, юмор.

Подобные «экзотические» названия встречаются в основном среди мелких объектов – это - микротопонимы. Попробуем их показать на примерах только одного села Елань.

1. **Золотая Юрта** - на карте обозначена точкой в квадрате 68-70-х 82-80 и знаком «зим» - зимовье. Это ровно в одном километре вверх по ручью Ульятуй от Каменных Ворот на юг. В начале XX века неурожай и голод постиг Забайкалье. Убур - Киретские крестьяне

снарядили зимой подводы на Мензу, тайно привезли шесть мешков песку с золотиносных отвалов. Завезли их на верховье Ульятуй по Кирети и высыпали в трёх местах недалеко от ручья. Дали знать в Кяхту купцу Матренинскому, тот приехал, сделал пробы, решил открыть прииск. Построил жильё рабочим, амбар-склад, сделал плотину для воды, начал промывку. А золота не оказалось... Купец разорился, запил, куда-то уехал, а убур-киретские мужики на заработанные деньги протянули полгода до нового хлеба. Да осталась в верховьях Ульятуй та самая юрта, в которой они жили половину лета. С тех пор это место называют Золотой Юртой. (Информатор Н.И. Бондарев, 1912 года рождения, с. Убур-Киреть, Кяхтинский район, Республика Бурятия).

2. **Добро пожаловать** - топоним возник в середине XX века. Это большая зимовая юрта в устьях падей; Малюшкина и Черемшанка, ручьи которых сливаются в один и впадают в Барун - Киреть. На лицевой стороне юрты над дверью была надпись крупными буквами: «Добро пожаловать, по ниче не трогать!». Для пришельцев, а это были в основном охотники, в ней имелся запас соли, дров, даже бересты, для разведения огня. По не писаным законам тайги каждый мог пользоваться запасами, но должен был их перед своим уходом пополнить для других.

3. **Дыра** - пещера с трубой в скалах Барун - Кирети, в двух километрах от Добро Пожаловать на юг. В старину говорили о загадочных свойствах пещеры, где исцеляли больных от испуга и нервных заболеваний. Именно об этом писали исследователи Н.В. Кириллов и Г.М. Осокин в начале XX века. Нами найдены на дне пещеры российские монеты XIX века, монеты Китая и Монголии и восточная фурнитура (Хранятся в музее Еланской школы).

4. **Лаврухина Печь** - таёжная печка для выгонки смолы и дёгтя, хозяином которой был Лаврентий Иванович Сокоиков. Расположена была на главной дороге вверх по Кирети, у ручья распадка Кучелотуй.

5. **Расколотое Озеро** - болотистое озерко расположено на становике отрога в районе Трёх Камней. Суть в том, что из него вытекает два ручейка: один в одну сторону становика, другой в другую. Отсюда его название.

6. - **Топка** - в недалёком прошлом это полевой стан. В Великую Отечественную 1941-1945 гг. здесь находился большой военный блиндаж пункт телефонной связи Улан - Удэ Кяхта.

Его и называли тогда «военная точка», где службу несли военнообязанные девушки, родом с западных областей. Эти необычные, колоритные топонимы возникали раньше и возникают сегодня. Процесс народной фантазии не иссякает.

Старые конно-гужевые и современные дороги в окрестностях села Елань

В старину, до 1930 года, то есть до колхозов, на пашенных массивах господствовала чересполосица, межи. К каждой деляне хозяин имел свою дорогу или с его соседями по наделу земли. С появлением техники на полях и лугах, дорог становилось все меньше и меньше. В 70-80 годах полностью господствует автотранспорт, трактора, прочая сельхозтехника. Но при освоении новых, целинных земель люди не учли губительного влияния техники: во множестве появились овраги - страшный бич земледелия; разрушились ранее доступные спуски и подъёмы на наших горных дорогах. Там, где раньше легко крестьянин проезжал на телеге, на впряженной в нее лошади, сегодня не пройдешь пешком сплошные овраги, некоторые из них чудовищной глубины - до 30 м.

Сеть старинных конно-тележных дорог имела свои названия, разобраться в которых попытаемся вместе с читателем.

Просёлочные дороги, связывающие Елань с соседними поселениями (конно-тележные)

Ара-Киретская, шла от Елани на северо-восток, пересекала по середине поля участки, уходила за гору.

Бичурская - главная дорога, по которой шла почта, плюс рядом с ней телефонная связь. От Увала дорога шла на Бичуру, разделяя правую половину поля на участки по середине. Кто плохо знал путь, ориентир брал по телеграфным столбам. **Окино-Ключёвская** - шла через Елань мимо кладбища, на запад, далее через Окинку и в Окино-Ключи. По ней возили почту ещё при царе на Кяхту, по ней в середине XX века шла телеграфная связь. **Жалганская и Хаянская** дороги сначала шли от Елани вместе, затем от неё на запад уходила к Жалгану, а прямо через степь на Хаян. **Мангиртуйская** дорога выходила из Елани через улицу Култук, шла на север рядом с покосами Городьбы, мимо Баханихи - к Хилку на перевоз и в Верхний Мангиртуй.

Полевые и лесные дороги Елани в старину

> **Киретская**, в урочище Киреть на покосы, в кедрач, на охоту и рыбалку дорога от Увала наверху подъёма сворачивала направо, как и сегодня, шла над берегом балки Окинеиха прямо на восток - на Подошву.

> **Илымынская** дорога выходила из села мимо Логовского оврага, на Кучугурские поля, прямо на восток, как и сегодня. Пересекала балку Окинеиху, спускалась прямо на подошву рядом; с Ивановой Горой, с её северным склоном. «Уул + мала» (бурятск.) - гора + речка.

> **Дутлурская** шла от центра села на юго-восток, к Дутлурскому перевалу и в Киреть. «Дутулур» (бурятск.) - седловина, перевал.

> В **Ярешну** - от устья Макарихи направо, в луга и леса, на пашни, Камешка, Полатей и Афанасьевских полей.

> **Тологойская** дорога - вправо от начала Харазы по полю, мимо горы ближний Тологой (Троицына гора), и далее на Муравьиное, в Нарин, а если вправо, то в Комарову, в Наптол, «Толгой» (бурятск.) - голова, вершина горы.

> На **Часовню** - дорога от центра Елани на юго-запад, на Часовню и далее в Угол, а за ним - в Буерак.

> **Бальдиркина** дорога - уходила от Часовни направо, на запад к Сабурьяну. Этимология нам не известна. Сейчас этих дорог нет.

> Дорога в **Угол** шла мимо Часовни к Раскату, у него налево - в Угол, а прямо - на Мельничную дорогу.

> **Мельничная** дорога шла от Раската на запад, пересекала Березник, Буерак и уводила к Окину. Там в Окинской пади Истомин Лука в 1925 году построил мельницу, но половодьем её унесло.

Современные дороги села Елань

Бичурская трасса изменила своё направление. По старой прямой по телеграфным столбам проезд прекратился в 1952 году. Ездили прямо на Ара-Киреть и далее на Бичуру. С 1967 года грунтовая дорога на Бичуру ушла мимо сосен прямо на север к трассе. В 1980 году от центра села Елани уложили асфальт до трассы Бичура - Окино-Ключи.

На Киреть - грунтовая дорога. По долине Кирети сделали дорогу шире для вывоза леса техникой Хилокского леспромхоза в 1969 году.

На Буерак - Сарамы дорога идёт мимо Точки, через Бурятский подъём и далее на Сарамы, расчищена, выровнена бульдозерами до кедрача Наринского хребта и далее Черемшанки в 1980 году. По современным дорогам Кирети, Буерака автомобили проходят в вершины крупных падей.



село Малый Куналей

Малый Куналей, -ого -я, м. - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Название села **Куналей** бурятского происхождения, образованно от слова Хунилаа, что в переводе с бурятского означает “сборка”, “складка”, то есть местность, где горные отроги перемежаются с падами.



Словарь местных топонимов

В первой половине XIII века появилось первое эпическое произведение монголов о Темучине (Чингисхане), восхваляющее его походы. «Сокровенное сказание» монголов составлено в 1240 году, но повествует о событиях с 1204 года. Оно упоминает такое название, как река Хилок. Они, темучины, «достигли реки Килхо» (Из «Сокровенного сказания»). Река Хилок - приток Селенги. Этимология названия этой реки — от эвенкийского слова «килгэ», что на прибайкальском и забайкальском диалектах значит брусок, точильный камень. В русских документах XVII века это название было зафиксировано более точно к истинному произношению: «Килка - где река мелка и узка». Бурятское произношение «хелго» соответствует искаженному эвенкийскому «килгэ». Б. Балабанов в газете «Забайкальский рабочий» от 13 октября 1965 года утверждает, что река Хилок является естественной границей между монголами и эвенками, и название это произошло от бурятского «хилэ», монгольское слово «хил» означает граница.

В 40-х годах XVII века в Бурятию пришли первые русские казачьи отряды. Они построили остроги, вокруг которых постепенно селились русские крестьяне, служилые, промысловые люди из Центральной России.

Так, Пётр Бекетов в 1653 году прошёл по реке Хилок и основал Иргенский острог. Возникли первые поселения: зимовья, избы, дворы, которые со временем станут деревнями:

Еланская, Бичурская, Куналейская, Буйская, Узколугская.

В результате занятия хлебопашеством, расчисток леса образовывались местности, называемые именем, фамилией или прозвищем основателя пашни. Так на куналейской земле появились Архиповы поля, Семенчиха и т. д. Трудно оспаривать тот момент, его, когда название возникает впервые, оно чаще всего рационально, т. е. имеет определенное значение.

Куналей - речка одноименного урочища и села, берет начало у становика Малхана, впадает в Хилок. Малый Куналей, впадающий в Хилок рядом с Большим Куналеем. Отличаются они, конечно, расходом воды, площадью водосбора.

Авдеево поле - этимология, то есть, кому принадлежало поле, не выяснено.

Архиповы поля - расчистка полей была проведена Архипом и являлась его собственностью.

Алексеевское - зимовье, где добывали орех.

Агеево - ключ выше Вахты.

Ананинский лог - назван именем владельца, где тот косил сено.

Большой луг - находится в верховье р. Куналей назван из-за размера луга.

Борисанчиха - гора, «борисын» в переводе с бурятского означает - подношение духам. находится между р. Бутенкой и Пашенной.

Большой бугор, малый - назван по величине, наблюдается одинаковое чередование бугров.

Веденкин камень - в тайге по хребтовой дороге. Ориентир на местности, далеко видно, находится между Черкалихой и Матвеевским, его видно со стороны р. Куналей.

Верблюжий Хребет - между горными ручьями Березовка и Малый Куналей (по Слободским хребтам) его название - от двугорбой вершины становика.

Верхне-Гришинское ~ хребет в верховье р. Куналей.

Вороний остров - находится на реке Хилок, где обитают вороны.

Ворота - в верховье хребта - две скалы, похожие на ворота, между ними проходит дорога.

Вахта - в верховье р. Куналей.

Ганзурово - зимовье, построено охотником Ганзуром, где владелец занимался промыслом пушнины, ореха и сбором ягоды.

Гутай - «хутэл» с бурятского, невысокий перевал удобный для проезда. Находится в низовье реки Хилок, на правом берегу.

Дабаты - «даабаан» с бурятского языка горный перевал. Находится перед местностью Монастырское.

Дегтярка - местность, где раньше гнали деготь, за Монастырским

Дмитриевская юрта - место, где владелец Дмитрий занимался добычей ореха.

Дорчён - в переводе с бурятского - место обитания барсуков, находится недалеко от Большого Луга.

Заверняйха - место, где дорога резко поворачивает в сторону.

Заика - самый дальний хребет, происхождение названия не выяснено.

Ивановка - падь за Большим лугом, так же есть Ивановское зимовье. Этимология названия не известна.

Кавизинское - зимовье, построенное Кавизиным, который занимался добычей ореха в хребте в районе Заики. *Курепинское* - зимовье названо по фамилии владельца, занимавшегося добычей ореха.

Калтус - болотистая местность, возле горы «Круглая сопка».

гора **Кичиха** - высокая сопка, с которой видно близлежащую местность.

Под **крестом** - место напротив пасеки, где раньше верующие проводили молебны, прося дождь в засушливый год.

Кошониха - распады напротив Черемешинского брода - местность, где раньше был хороший травостой, и много накашивали сена.

Кукун — гора, на вершине распадка которой есть целебный источник, в его воде содержатся соединения серебра. Эта вода используется жителями села в лечебных целях, для принятия ванн. У основания горы археологи нашли стоянку древнего человека эпохи неолита (4-8 тысяч лет назад). Толщина культурного слоя равна 1,5 метра. Здесь найдены каменные орудия труда: скребла, ножи и т.д. Экспедиции проводились в 1971, 1973, 1991, 1993 гг. и ранее.

Кукун вознаграждает чудесной панорамой, которая открывается перед нами с высоты птичьего полёта. Как на картине лежат в низине ровные квадраты села, дали полей. Лес обрамляет плато, поднимаясь как по ступенькам, к вершинам горных хребтов, за которыми буйствует тайга, снабжающая сельчан орехами и ягодами.

Название горы Кукун от бурятского слова «хухы» - кукушка, «кукушечье место» (народная этимология).

Круглая сопка - отдельная гора, не связанная в единую горную цепь, находится в районе Калтуса.

Куринка - на берегу Хилка раньше была птицеферма колхоза «Победа».

Листвянка - место в хребте, где в большей части преобладает лиственница.

Мамоново - находится перед хребтом в Таловой. Этимология названия не выяснена.

Маяк - вышка на горе Кичиха.

Матвеевское - зимовье, срубленное Матвеем, где занимались добычей ореха.

Медвежье - в хребте по реке в верховье Малого Куналея, место обитания медведей.

Микишинский лог - был покос владельца Никифора.

Митрошинский лог - в устье Тарбагашки, возле Семенчихи. Происхождение не выяснено.

Муцугуны - (искаженное от бурятского «сэмэгэн» - костный мозг). Находится в районе Большого бугра.

Мокрая подушка - постоянно темно, сыро. Находится между Большим лугом и Ивановкой.

Монастырское - по р. Куналей первое зимовье ранее принадлежавшее Хилокско-Владимирской церкви, где работники заготавливали сено, держали огород.

Мишкина подушка - в верховье р. Куналей, выше ключа Хара-Гуин. Там находится несколько медвежьих берлог.

Нагибиха - местность находится за куналейским озером.

Наземовские расчистки - под горой Кичиха, являлось собственностью Смолиных.

Омут - глубокое место на реке Куналей.

Отнорок - место, похожее на гору в верховье р. Куналей.

Осколково - первое зимовье, построенное в хребте, владельцем был Осколков.

Огарки - гарь в местности Падун в верховье р. Куналей.

Падун - горный массив в долине Большого Куналея, в верховье Верхне-Гришинского ключа, огромные скалы, отсюда название хребта.

Подушки - в верховье реки Куналей две горы, напоминающие с виду подушки.

Подувалистая - хребет перед Верхне-Гришинским. Вытянутая возвышенность с пологими склонами.

Попов луг - принадлежал попу Хилокско-Владимирской церкви, где работники косили сено.

Пашино - поле, распаханное возле Тологая.

Россыпь - большая гряда рассыпавшихся камней.

Остров Сахалин - находится на границе хозяйства XXI партсъезда и «Победа». Этимология

названия не выяснена.

Семенчиха - расчистки в районе Тарбагашки, владельцем которых был Семенников.

Солонцы - место, где выступает соль, возле Черемошинского брода.

Сковородка - расположение местности в виде сковородки, в районе Черемошинского брода за ельником.

Стрелка - развилка, хребет по реке Бутенка.

Слободская межа - граница полей села Слободы и Малого Куналея.

Тологой - по-бурятски означает «голова».

Тарбагашка - горный массив, шириной 10 - 15 км спускается с Малхана к Хилку.

Этимология названия от бурятского слова «тарбаган», место, излюбленное тарбаганами.

Тихурай - урочище в верховье по реке Куналей, где занимаются добычей ореха.

Таловая - название носит от ключа Таловый.

Талханай - находится за Монастырским, в переводе с бурятского означает хлебное место.

Титков лог - находится на границе полей между Бичурой и Малым Куналеем, владельцем являлся Тит, державший поле и покос.

Титовская юрта - по реке Бутенка в хребте, где хозяин по имени Тит, а впоследствии и его внуки занимались добычей ореха. Узик - узкое место между двумя горами в районе Тарбагашки.

гора Харлун - в переводе с бурятского «хараха» - открытое выпуклое место.

Хурут - сенокосные угодья с. Малый Куналей.

Хамар-Дабан - по-бурятски «хамар» - нос (мыс, острог, выступ), «дабан» - черный перевал.

Черемошник - место, где произрастает много черемухи.

Черкалиха - зимовье в пади по реке Куналей, построенное промысловиком по прозвищу «Черкал», который занимался добычей ореха.

Шадай - в переводе с бурятского «хадай» - «гора с обрывом, скалой» (М. Мельхеев с. 106), ранее шумел сосновый лес, лесной массив.

Шамка - ключ, впадающий в Филипповку.

Горные ключи

1. **Барсуков ключ** - находится в распаде перед Монастырским, этимология не выяснена.

2. **Будаев ключ** - находится за Омутотом. Происхождение названия не выяснено.

3. **Борисиха** - ключ, в верховье Куналея. Происхождение названия не выяснено.

4. **Березовый ключ** - находится вверх по реке Куналей. Начало берёт в березняке.

5. **Грязный ключ** - находится за Монастырском, весной и после дождя в воде много ила и глины.

6. **Гремячий ключ** - весной сильно шумит, гремит, не доходя Монастырского.

7. **Гришинский ключ** - в верховье р. Куналей.

8. **Гохай** - ключ, впадающий в Теленков ключ в верховье реки Куналей. Место, где раньше топили смолу.

9. **Дорчен** - ключ, впадающий в Теленков ключ. В переводе с бурятского - место обитания барсуков.

10. **Дарья** - ключ, впадающий в Гришинский ключ Нижнее-Гришинского хребта.

11. **Елена** - ключ, в верховье реки Куналей, где занимаются добычей ореха. Этимология не выяснена.

12. **Епиша** - ключ, впадающий в Гришинский ключ в районе Дальнего хребта. Владелец зимовья Епифан занимался добычей ореха.

13. **Жерновка** - ключ, где камни круглые, похожие на жернова для мельницы. Находится в верховье реки Куналей.

14. **Саранка** ~ ключ в верховье Куналея.
15. **Теленков ключ** - ключ за Большим лугом.
16. **Талханай** - ключ, впадающий в реку Большой Куналей.
17. **Филипповка** - ключ, впадающий в реку Большой Куналей. Здесь занимались добычей ореха.
Происхождение названия не выяснено.
18. **Хаара-Гуин** - ключ в Верхне-Гришинском хребте.
19. **Шамка** - ключ, впадающий в Филипповку.

Озёра

Озеро Долгое - находится на юго-востоке от с. Малый Куналей.

Озеро Шадай - «хадай» в переводе с бурятского означает «гора с обрывом, скалой» (М. Мельхеев с. 106, 167)

Топонимика территории Малого Куналея разноязычна. В ней преобладают бурятские и русские названия. Все старые географические названия нерусского происхождения в современной официальной географической номенклатуре сохранились с того времени, когда их зафиксировали русские землепроходцы Сибири. Русские не искореняли существующую иноязычную топонимию. Они не насаждали свои названия, а изучали, записывали и вводили в употребление все местные названия.

Многие топонимы свидетельствуют о географических условиях прошлого: указывают на изменения и преобразования географического ландшафта за историческое время.



село Мотня

Мотня, -и, жс. - с. Название, вероятно, от сущ. *мотня* 'мешок посредине невода'.



Словарь местных топонимов

Березняк – березовый лес

Горы Седла – имеют форму седла

Максимкина гора – со слов старожилов, раньше там жил Максим.

Мотнинский суходол – сухие поля

Поле белый камень – там лежат белые камни

Поле Стрелка – граница двух сел

Пунцуково поле – раньше там жил бурят Пунцук
ул. Заречная – улица находится за рекой Гутай, поэтому она называется Заречной.



село Новосретенка

Новосретенка, -и, жс. - с. В основе ойконима название религиозного праздника *Сретенье* Господне.



Словарь местных топонимов

Улица Иванова – названа в честь Иванова Ивана Климовича, первого председателя колхоза имени Сталина.

Викулов пруд – находится в местности Большой Гутай. С этого водоема поливаются сенокосные угодья, начиная от села Гутай, до села Мотня. Назван в честь Викула Ткачева, который в то время был председателем колхоза и лично занимался строительством пруда.

Кирпичная падь – в этом распадке добывали глину, и стоял мини – завод по производству кирпича.

Крестовая гора – является культовым местом поклонения, в трудные времена (засуха, неурожай и т.д.) на горе проходили молебны. На горе до сих пор установлен крест, за сохранностью которого следят местные жители.

Лукахина падь – в этой пади Петров Лука первым начинал жечь уголь для кузниц и гнать смолу.

Сухой гаражник (распадок) – в данной местности нет никаких рек и ручьев, поэтому такое название закрепилось за этой местностью.

Филимоны поля – названы в честь жителя села Новосретенка Филиппа Филипповича Исаева, который жил отшельником в лесу и самостоятельно занимался ведением хозяйства: выкорчевкой леса, пахал и сеял.

Шановские поля (покосы) – на этом месте был улус Шановский.

Школьная гора - такое название гора носит с 50-х годов, в те годы практически все уроки физкультуры у школьников Новосретенской сельской школы проходили на этой горе.



село Окино - Ключи

Окино-Ключи, -ей, *мн.* - с. «Это название в форме Окинъ-Зайсан зафиксировано в конце XVII в.: 'из улусов Окинъ-Зайсанских бежали табунутские люди с конными табунами в степь'. Позже в документах XIX в. название *Акино-Ключи*, теперь Окино-Ключи, относится к роднику и осмысливается, как считает Б.В. Башкуев (1965), от бур. *ухин булаг* - 'девичий родник'. Может быть, Охин-Булаг от бур. *охин* 'острый запах, аромат, жар'; *Охитой булаг* - родник, имеющий указанные свойства (Мельхеев М. Н., 1995, С. 134). В окрестностях села имеются источники, *ключи*.



Словарь местных топонимов

Амбон - в переводе с бурятского языка означает «ближе к богу», по своему географическому положению это высшая точка Ключей. По названию горы получило название и озеро, расположенное здесь же.

Верёвочки - в этой местности произрастали заросли конопли, из которой вили конопляные верёвки.

Жамбалушкино озеро – '*продолговатое озеро*', топоним произошёл от бурят. слова жомбогор – 1. Выпяченный, выдавшийся, вытянутый; 2. Продолговатый, овальный. Этимология *Продолговатое озеро*.

Кирпичики - это местность, расположенная в 6-и километрах севернее от Окино-Ключей. В 50-х -70-х годах XX века в этом месте был построен завод по изготовлению кирпичей, так как там обнаружили глину пригодную для изготовления кирпичей.

Очирово - это озеро расположено у подножия горы Харасун, в 17 километрах от села Окино-Ключи, в восточном направлении.

Озеро мелкое, с илистым дном, с пологими берегами. Местами оно заболоченное из-за густых водорослей. Происхождение озера довольно интересное. Оно является старым руслом реки Хилок. Когда Хилок становится полноводным, то лишняя вода заполняет озеро. В народе такое озеро называют «старицей». Данное озеро является зоной отдыха, так как здесь отличное место для рыбалки и для отдыха местных жителей.

А почему оно называется Очировым?

Первая легенда гласит, что близ этого озера располагалось бурятское поселение рода Очировых. Но существует и вторая легенда. Говорят, что эта история произошла в 50-х - 60-х годах прошлого века. Молодой парень-бурят из соседнего села Хаян, что означает в переводе с бурятского «подошва горы», приехал на коне вместе со своей семьей отдохнуть на живописном берегу озера. Здесь раньше водилось много разной рыбы, и парень Очир поплыл на лодке ловить рыбу на середину озера. Родителя сварили чай и стали ждать сына с богатым уловом. Пора было возвращаться, но Очиру не повезло: лодка неожиданно перевернулась. Очир не умел плавать, он стал отчаянно бороться за свою жизнь. Семья была в ужасе, они метались по берегу, умоляя бога помочь выбраться их единственному сыну. Долго взывал Очир о помощи, но только эхо отдавалось в соседнем лесу и где-то терялось в его глубине. Говорят, что бурханы наказали парня за то, что тот не задобрил духа этого озера, леса. Парень Очир был очень добрым и отзывчивым. В память о нем это озеро с тех пор называли Очировым.

Петушки - место, где водились степные куры - дрофы.

Подлесное - озеро названо по географическому положению. Оно находится под крутой горой, на которой растет лес.

Убэр - название этой пади в переводе с бурятского языка означает южная, солнечная часть горы, где произрастает растительность: пырей, мангыр и много подснежников.

Яблоневый стан - расположен на юго-востоке, в 12-и километрах от Окино-Ключей. В 1700 году люди раскорчевывали, распахивали земли, чтобы возделывать зерновые культуры. Они обнаружили, что многочисленные кусты дикой яблочки растут на плодородной почве и стали называть это место «Яблочным»



село Петропаловка, село Покровка

Петропавловка. На место нынешней Петропавловки семейские прибыли к религиозному празднику святых Петра и Павла в 1932 году. На необжитой земле они основали населенный пункт и назвали его Петропавловкой.

Покровка, -и, жс. - с. В топониме название православного праздника Покров Богородицы, который ещё именуют *Покров* день, и топоформант *-ка*.

Алтачей -я, м. - Название от бур. *алташа* 'ювелир, золотых дел мастер; хозяйственный (о человеке)'. Ср. эвенк. *антачй* 'медный; позолоченный'.



Словарь местных топонимов

Алтачей - приток Хилка. Бур.- алта - золото, **аша** (мест.) – воз; **Алташа**- воз золота. Речной песок наполнен блёстками слюды, (Эти места известны своими месторождениям золота, разработка которых ведётся и ныне)

Амгалантуй - бур. амгалан(та) благополучный, спокойный, безмятежный.

Андроновская падь - По фамилии Андропова Анатолия Семёновича, предположительно.

Аргали - местность. От монг. и бур. названия животного **аргали** -дикого горного барана. В настоящее время аргали в этой местности не обитают.

Аршан - ключ, родник. Бур. аршаан- целебный источник. В Бурятии в прошлом буддисты приписывали свойства аршана некоторым пресным источникам, и поэтому буряты аршаном стали называть ключи с холодной, чистой водой, придавая им целебное значение. В с. Петропавловка Аршан- место, почитаемое бурятами,

Атхэтуй - бур. атхэ- ладонь. Небольшая ровная местность, действительно похожая на ладонь.

Арангатуй - падь. От бур. аранга - помост, навес на четырёх столбах, вышка-помост для хранения продуктов или охота на диких зверей, аранга и арнгас устраивали раньше буряты для наземного захоронения шаманов.

Базина - от фамилии владельца.

Баин - небольшой хребет Бур. баян (Баин) - богатый, тюркс.

Бай - богатый.

1. Леса, действительно, были богаты зверем, ягодой.

2. Находили следы древних захоронений - наконечники, предметы украшения. Есть легенда, что где-то есть до сих пор не найденные богатые захоронения.

Балалайка- местность, сверху напоминающая балалайку.

Березовка - падь, в которой в основном растёт береза.

Бильчир - так буряты называют место слияния двух рек. Действительно, здесь сливаются Правый и Левый притоки р. Хайцыгер.

Борон-ного- 1. бур. борон - дождь, дождливый, **ногоо** - трава.

Отсюда: дождливое место, где растёт хорошая трава.

Боруун- правый, западный, нуга - степь, долина

Булгасы - от булагты- хунды, **булаг**- ключ, родник. Падь, в которой есть ключ

Булгары - Булыг – ключ. В пади есть ключ, впадающий в Алтачей.(?)

Бурал-хан - бур. буурал седой. Седая гора. Священная для бурят гора в местности Мани, где они совершают религиозные обряды. В Джидинском районе есть юра Бурин-хан. Легенда

гласит, что эти горы-братья. Самая высокая точка Бичурского района.

Верхний посёлок

Голгоха - гол - долина, хухэ - синий, голубой. В этой местности широко разливается речка Алтачей, теперь здесь плотина.

Гочит - от названия племени гуушид.

Грязная - падь, в которую из-за грязи почти нельзя проехать летом. Только зимой, когда всё замерзнет.

Дабатуй - монг. даба, дабаан - горный перевал, подъем, термин образован от глаг. дабаха-подниматься на гору.

Заисановская - местность. Часть «Заисан» встречается в названии с. Окина -Ключи, зафиксированном в конце XVII в. (Окинъ-Зайсан). «Из улусов Окинъ-Зайсанских бежали табанутские люди с конными табунами в степь». Заисан, заусан - маленькая рыбка. «Здесь в речке водилось много заусанов, из которых получалась хорошая уха» (из воспоминаний старожилов)

Кири-Кироты - (Тири тироты) - падь, в которой после дождей много грязи. Возможно, от эвенк. **кири** - грязь.

Кипучая - падь, туда зимой трудно проехать, так как всегда «кипят» ключи, разливаются.

Коммуна - в начале 30-х годов в местности Поселка еще жили единолично, а на территории, центра с. Петропавловки создавалась коммуна;

Култук - тюркск. угол. Действительно, угол поля, поворот дороги.

Кунтуйка - хункын газыр - падь в буераке.

Ландерка - местность. Бур. улан- красный, андир - птица. Красная птица. Место, где жили красные птицы (турпаны-?, Дрофы-?)

Мани- местность. Название связано с бур. молитвой, обрядами, которые совершаются на горе Буурал-хан в этой местности (Ср. «ум мани падмэхум»)

Мугой - бур. **могой** - змея название места, где водятся змеи.

Наринка - бур. **нарин** - узкий. Узкая падь.

Нарин-кундуй - бур. **Нарин-хунды** - узкое место. (с одной стороны дороги Хилок, с другой - гора).

Номтойка - бур. ном книга, познания. Ном умшахаа - читать молитву. В Номтойке существует много мест поклонения, свершение обрядов, молитв, «обретения мудрости».

Олентуйка - (улентуйка) - падь Элён, улет – бур. название одного из калмыцких племен, обитавших в Забайкалье.

Павлова пашня - по имени человека, начавшего освоение плодородных земель..

Петропавловка – село. Первые дома русских начали строиться в этой местности в день святых Петра и Павла.

Покровка - село на западной стороне Баина. Начало основания на православный праздник Покрова.

Потапова расчистка - местность названа по имени крестьянина, раскорчевавшего лес под пашню.

Сатюрта (сетюрта) - правильно Сахюрта. Бур. сахюур - кремень (камень для высечения огня), та бур. - суффикс. Место, где раньше добывали камень.

Судутуй - бурятская ветвь, род бурят хугтын. Название улуса.

Сухая - падь, в которой нет ключа, источник воды. Бур. Хуре-хунды.

Солонцовка - падь, богатая солонцами (соленой глиной).

Тарбагатуй – местность, где водятся сурки: бур. **Тарбаган** - степной сурок.

Усть-Хайцыгер – (Усть-Хайцыгыр) - место впадения реки Хайцыгер в Хилок. Река протекает через многие скалистые места. Возможно от бур. хабсагай, монг. хавцагай - скала, утес.

Фролова шишка - выпирающий выступ на скале, которая находится против дома, в котором раньше жил Фрол Ткачев. У бурят имеет другое название - Шарэ Байса - желтая скала.

Харинка - (Харин) пережат, полынья, незамерзшее место в водоёме.

Хайцыгыр - река.

Улан-ганга - (Ланганга местность, бур) **Улан**- красный. Красная трава. Красный склон. От произрастающей в этой местности травы кровохлебки.

Усть-Алтачей (Устье) - место, где р. Алтачей впадает в Хилок.

Хара-Ярмата. Ир - излучина, извилина реки (?) или ямаан - коза

Хилок - река. Упоминается в «Современном сказании» монголов, составленном в 1240 году.

«...они, темучины, достигли реки Килхо».

Хойтак - каменная гора. тюркс. **Кай** (бур. Хай) - скала, утес, камень, **таг** – гора. Для этой местности характерно скопление больших скал.

Шалоты (Шалотая) – падь. Бур. шалуун - камень. Шулута каменный. Падь, в которой много каменистых обнажений.

Шара Горхон - речка. Бур. шара - жёлтый, горхон - речка. Вода в этой речке, действительно мутная, жёлтая, почти непригодная для питья, видимо, из-за содержания в ней большого количества железа. Возможно второе толкование: Жёлтая из-за золотого песка.

Шаманка - падь, в которой сохранились бур. захоронения.

Цари-Бобы - название скал. Очень большие камни - (примерно 3 м. высотой), похожие на бобы.

Цыренкина – местность, где когда-то находилась заимка Цырена.



село Потанино

Потанино, -а, ср. - п. в Бичурском р-не. Название от фамилии поселенца *Потанин*, либо в честь *Г.Н. Потанина* (1835-1920), российского исследователя Центральной Азии и Сибири.

с. Потанино было образовано в 1958 году на базе Челутаевского леспромхоза.



Словарь местных топонимов

- Урочище **Ширэтэ** – с бур. Сибирь
- Урочище **Жалган** – с бур. овраг
- Урочище **Дарсаг** – с бур. молебен
- Урочище **Хутэл** – Бужга – с бур. дабан
- Урочище **Губэ** – Наран – с бур. взгорье
- Урочище **Баран** – Амгаалантуй – с бур. смирный запад
- Урочище **Булаг** – с бур. ключ
- Урочище **Зарун** Малый Хюхюрт – с бур. река сухих дров
- Урочище **Нарастуй** – с бур. сосновое
- Урочище **Эрельжи** – с бур. гора
- Падь Зала – **Хундуй** – с бур. бурятский головной убор
- Падь Мании – **Хатагор** – с бур. ровное место, степь
- Падь Лама – **Жалга** – с бур. овраг лам
- Река **Шанагинка** – от бур. шанага – поварешка
- Река **Амгалантуйка** – от бур. амгаалантуй – смирный



село Слобода

Слобода, -ы, *жс.* - с. в Бичурском р-не. Название от сущ. *слобода* — название различных поселений в Российском государстве XI-XVII вв., население которых временно освобождалось от государственных повинностей.



Словарь местных топонимов

Название села **Красный яр** произошло от красной глины, расположенной на левом берегу реки.

Бардаковка - небольшая речушка, протекающая за селом в лесу. Именуют ее так потому, что в далекие времена местные жители, скрываясь от местных властей, готовили в лесу

барду (брагу).

Березовка, находящиеся в лесу. Название произошло от большого количества красиво растущих берез.

Горки (ул. Бянхина) расположено на возвышенной местности, пригорки.

Мочище, расположенное за селом, где в настоящее время находятся покосы. Название местности произошло от озера, в которое местные жители замачивали коноплю для изготовления веревок.

Монгольская канава, расположенная в березовке – местность где проживали и работали монголы.

Никулкина расчистка - поле, расчищенное много лет назад местным жителем Никулкой. (В настоящее время жители села выращивают на нем картофель).

Татарская гора находящиеся в местности ул. Бянкина – территория, где проживали татары.



село Сухой Ручей

Сухой Ручей, -ого -ья, м. - с. в Бичурском р-не. Название дано по реке *Сухой Ручей*, на берегу которого расположено село.

Сухой Ручей, -ого -ья, м. - л.пр.р. Хилок, Би-чурский р-н. Название упоминается в письменных источниках 1730 г.: «...да от Бичуры речки вниз до Сухова ручья...» (НАРБ, ф.262, оп.1, д.1).



Словарь местных топонимов

Пади:

Березовая - местность, где растут одни березы

Васькина падь (большая и малая) - участок зажиточного Василия

Гаршешная - там добывали глину, из которой делали горшки, кирпичи. Занималась этим Сафонова Василиса Филимоновна.

Дикая - темная, заросшая

Жернова - делал жернова Филимон Иванович

Кондратьева - участок зажиточного Кондратьева

Кузьмина - участок зажиточного Кузьмина

Климские поля - надел зажиточного Клина

Лисенкина - водились лисы

Микиткина - Микитка Телешев (Малый)

Поперечная - схождение падей Томирской, Киретской, Бичурской

Подгрива - местность, паслись кони, чтобы не было потрав на полях

Солдатские Лужки - в 20-21 годах жили солдаты

Местности

Гора Елдычок – скользящая, лысая гора (с бурятского)

Гора Калач – гора, напоминающая форму калача

Мельница - старая водяная мельница, мельник был Сафонов Андриян Семенович

Ножка – гора, напоминающая форму человеческой ноги

Подушка - гора маленькая и большая

Утес - стояла часовня, где молились местные жители на 9-ю пятницу

Три березы - среди чистого поля стоял крест, в окружении трех берез

Убур – южный склон (сторона) горы

Фискина гора - ферма овцеводческая, которую сторожила женщина по имени Физа

Черемуховый куст - было начало деревни

Улицы

Елдышка - улица возле горы под названием Елдычок

Новая улица - построена после Старой...

Старая улица - первая улица на деревне



село Топка

Топка, -и, жс. - с. в Бичурском р-не. Название дано по реке *Топка*, на берегу которой расположено. Название от географического термина *топка* вост.-сиб. 'горное болотце', твер., пек. 'болотце'.



Словарь местных топонимов

Братский лес – часть лесного массива в 2-х километрах на север от Топки названа в связи с проживанием бурят в данной местности.

Вершина – начало реки Песчанка (Глубокая впадина с возвышенностью с южной стороны)

Государева роща – излюбленное место отдыха купеческой знати в дореволюционный период.

Кумын, просто «Кум» - Потухший вулкан на западной оконечности хребта Малхан (Л.В Лбова, Е.А. Хамзина «Древности Бурятии», 1999 год стр. 26.)

Таллинские покосы – бывшие покосы и огороды трех братьев родом из Таллинна.

Хребтик – гора, расположенная у подножья села Эдуй. Гуннское захоронение.

Чугунова поле – этимология не выяснена.



село Узкий Луг

Узкий Луг, -ого -а, м. - с. в Бичурском р-не. Название от прилаг. *узкий* и географического термина *луг*.



Словарь местных топонимов

Улицы:

ул. **Ленина** – центральная улица

ул. **Партизанская** (в селе её называют новой).

ул. **Набережная** -в селе называют «Грязнушка» после дождей очень много грязи.

Местности:

Бадисова падь.

Баяртушкина падь – название происходит от бурятской фамилии Баяртуев.

Беллушка – место, где много грязи, сырости.

Бор - это лесной массив, от села Узкий луг и на восток до границы административного деления с Читинской областью.

Елань – поле, которое находится возле леса.

Зала Хунды – Зала имеет на русском языке несколько значений. Залаа – пушистая верхушка, Хунды – распадок, падь. Осмысливать можно как С отдельной вершиной падь или распадок.

Залог- местность, находящаяся за лугом

Касоты – топоним произошел от названия рода бурят «Хоосуты» .

Кашелиха – тишиха, островок, который разъединяет р. Хилок. Раньше там росло много кустов черемухи, морошки, шиповника, боярышника, яблони.

Кошелиха – тайшиха, где косили сено и принадлежал крещенному буряту, который был когда то тайшой, нужно осмысливать как покос Кошелева тайши.

Курья - находится возле брода , это болотная трясина).

Кучугуры – топоним образован от рельефа местности, состоящей из небольших холмов и ложбинок.

Мандрагалха - каменистая почва, жил бурят Мандраге, занимался скотоводством.

Маханина падь – названа по фамилии Мохонин – крещенного бурята.

Мундаргаеха – топоним имеет двойственное толкование. Или это Мундаргаев, бурят из рода Гаязут, или от Мундарга – что означает в скалистую вершину палец – в прямом смысле.

Оброшино – местность с зарослями багульника.

Паранина чаща – топоним происходит от женского имени Парасковья, жительница с. Узкий Луг, с этого места носила вязаный хворост, а впоследствии тут и погибла.

Пила -очень тихое место в пойме реки

Проникина падь – названа по фамилии Прохоров, это крещенный бурят.

Поля:

Аюшено поле - обрабатывал и расчищал бурят Аюша

Ближний луг- луг, что ближе к деревне.

Большой луг.- занимает большую площадь.

Матросовское поле - обрабатывал и расчищал мужчина, который служил раньше матросом.

Гаражник - огороженное поле

Культурка - огораживание для пастьбы скота.

Поповское поле - поповская расчистка, обрабатывал поп Нил. Сейчас поле называется Серегино, по имени Сергея Федосеевича Зоркольева.

Семейские поля - обрабатывала семья семейских из Бичуры. На поле стоял дом, колодец.

Селифонтово поле – обрабатывал мужчина по имени Селифонт.

Серявинские поля – топоним от фамилии первого кто разрабатывал эти поля.

Харенга - обозначает с бурятского языка жужбина, чужая земля, степь.

Горы:

Баяртушиха - по бур. радость, веселье.

Модон Гозогор – модон – дерево, деревянный, гозогор – высокий, вытянувшийся вверх. Осмысливать нужно как «Лесистая вершина».

Тэмэн - верблюды.

Узур – кончик языка.

Озера:

Гнилушечное озеро находится на местности «Гнилушка».

Дальнее - находится дальше первого.

Ключи - урочище с небольшим родником, который используется для полива покоса, ключ до р. Хилок не дотекает

Кругленькие - 3-е озеро, дальше второго. (Когда - то в 50-ые годы это было одно большое озеро, но после проливных дождей там образовывался ров, что разделил одно озеро на 3).

Первое - находится вблизи деревни.

Пеньково озеро – вокруг много пеньков от деревьев.

Подковное озеро – напоминает форму подковы.

Шаровары - похожее на два рукава

Брод:

Доржешкин - брод через реку Прорва (протока), который сделал бурят Доржи, он жил возле этого брода в юрте, занимался овцеводством.

Сомболов - брод, сделанный человеком по имени Сомбол.

Колки:

Финогенов колок – житель, по имени Финоген, заготавливал там дрова.



улус Харлун

Харлун, -а, м. - п. в Бичурском р-не. Название от бур. харлуун 'тёмный' (Кузьмина Г.Г., 1969).



Словарь местных топонимов

Атам'ан т'эльник - местность для выпаса скота. Раньше принадлежал атаману Намгаю-Саран Цоктоеву. Находится в 12 км к юго-востоку от Среднего Харлуна.

Амбон - омб'он - онг'он - возвышенность, шаманский идол. Находится между с. Окино-Ключи и ул. Средний Харлун.

Ацата - речка.

Баянд'ай - богатая местность, в 4-х км от у. Средний Харлун.

Бар'ун Харл'ун - баруун (западный) Харлун, местность в 3-х км от Ср. Харлуна, где существовал улус до середины 40-х г.г. 20 в.

Бар'ун Хунд'ы - западная котловина - родовое поместье Ванниковых, Чагдуновых., Цоктовых.

Батосаг'ан - горка без деревьев, местность.

Бух'ын б'айра - поляна, где содержали скот, пашня.

Булаг - бул'ак (ключ), речка, впадающая в Хилок.

Губ'э - холм - место проведения культовых обрядов, поклонения харлунов, в 500 м от улуса (север).

Гарм'аев Дорж'и Гарм'аевич - председатель колхоза им. Кирова, депутат Верх. Совета СССР 2-х созывов (1946-54 г.г.), кавалер ордена Трудового Красного Знамени. Одна из улиц носит его имя.

Дэб'эн - возвышенность - русское поселение.

Дэбэ - местность, родовое поместье Цыдыповых, в 3-х км от исчезнувшего улуса Усть- Эдуй.

Ермэг - местность, похожая по форме на ермэг, гутал (обувь).

Жаргаланта - холм, культовое место, в 1 км от исчезнувшего улуса Ара-Харлун.

З'vh Хунд'ы - восточная котловина - родовое поместье жителей исчезнувшего улуса Усть - Эдуй.

Монд'ойн Тvx'vm – (монг.) Тук'ум – порода, род, потомство, круглое родовое озеро, место проживания рода Мондойтон.

Ок'ино-Ключ'и (Охин булаг) - буквальный перевод с бурятского, названный именем Окино-Тайши (князя Ухина Хонтогорсса) - русское село, находится в 20 км от Ср. Харлуна.

Олзоб'ойн хэлтэг'ы - хэлтэги (косой), полуостров. Родовое поместье Олзобоевых: пятеро детей участвовали в ВОВ, из которых двое погибли. Гв. капитан 14 мех. бригады Олзобоев Сымжит Дугарович, командир батальона, героически погиб 9 декабря 1944 г. при освобождении Венгрии.

Ойн нур - лесное озеро.

Средний Харл'ун (Дунда Харлан)- Харлан - от бурятского хар'уул - хараха – смотровой, смотреть. Бурятское поселение, крайний западный улус Бичурского района. В нем 105 дворов, 420 человек населения. Улус образован в 1947 г. при объединении улусов Баруун Харлун и Холой. В 1950 г. к нему присоединились улусы Ара-Харлун и Усть-Эдуй (ныне исчезнувшие улусы). Географические координаты улуса 50° 38' с.ш., 106° 55' в.д.

Туд'упов Бальжинима Туд'упович - председатель колхоза «Большевик» (улус Усть-Эдуй) с 1941г. по 1950 г., кавалер ордена Трудового Красного Знамени, активный участник гражданской войны (1919-20 г.г.) Одна из улиц улуса Ср. Харлун носит его имя.

Тургэн даб'а - тургэн (быстрый), даба (горка).

Т'эльник - место для выпаса телят, в 100 м от Ср. Харлуна.

Тvгр'ей - тугэр'оон - круглый - поливные луга.

Тасарх'ай - оторванный - местность на берегу р. Чикой.

Тах'яача - местность для культовых отправлений отдельных жителей.

Тэм'эн хада - верблюжья горка - местность, похожая на верблюжий силуэт, лесной массив.

Усть-'Эдуй (Егы адаг) - улус, находящийся в устье реки Эдуй (1920-60г.г.).

Урта гуя - в переводе с русского «длинная нога» - сенокосные угодья.

Улз'ыта хан - гора (920м), священное место выходцев из улуса Усть-Эдуй.

Ул'ан толг'ой - красная голова - горка.

Убэр - котловина - поселение рода Мункуевых.

Х'олой - горловина - местность в 5 км от Ср. Харлуна. До 1947 года поселение Холой.

Харз'ын даб'а - харза (источник), даба (горка) - местность в 4 км к Сев.-Зап. от Ср. Харлуна.

Хабцаг'ай - обрывистая скала, культовая местность, возле русского поселения пос. За го г Зерно (Харлун).

Х'олойн ундэр - гора (965 м), священное место, место поклонения всех харлунцев. а 9 км. от Сев.-Вост. от Ср. Харлуна. Согласно легенде, костром на этой горе местные жители предупреждали о приближении южных соседей, монголов, при этом сигнал получали от вершины Кумын (1035 м., Кяхтинский район), затем сигнал, в свою очередь, передавали горе Улзта хан.

Х'олойн об'о - гора, место поклонения жителей улуса Холой, в 4 км к востоку от Ср. Харлуна.

Цаг'ан Арал - арал (остров), цагаан (белый) - остров на реке Никой.

Цаг'ан толг'ой - белая (седая) голова - возвышенность, родовое обо, местность рода Самбилтан.

Чон'ын нухэтэ - волчье логово - местность в 11 км севернее улуса Средний Харлун.

Чанда - хунэй нэрэ, имя человека, проживавшего в данной местности.

Шэл'ын даб'а - шэлэ (хребтина), даба (возвышенность) - местность в 2 км к югу от у. Ср. Харлун.

Шив'этэ с'ури - шив'ээ (ограда), с'уури (место) - родовое урочище Окино-тайшй и его потомков.

Эмгэнтэ - эм'гэн (старуха) - местность (возвышенность) в 6 км к Сев.-Вост. от у. Ср. Харлуна

Ярг'айта - кустарниковые заросли - местность, сенокосные угодья.

Улус Средний Харлун - харлунец, харлунцы.



улус Хаян

Хаян, -а, м. —с. в Бичурском р-не.

Хая, -и, ж. - Вероятно, от тюрк, *ка*я 'скала, утес', либо бур. *хаяа* 'бок, край, сторона'.

Хая(н)— у подножия горы.



Словарь местных топонимов

Ашабгаты (дядя с внуком)- коренное население ранее пришлое из Иркутской области, Кяхтинского, Иволгинского районов, левого берега Хилка.

Основные места поклонения:

һангалта(сагалтуй)- священная гора.

Даша-дондоп – священная гора.

Дарсаг – обо

Халзан – священная гора.

Арын-дарсаг – обо.

Родовые места:

Жалга(н)- лог, овраг.

Нарин-адык – усть-Елань.

Дэдэ-гол – верхний Хилок.

Гэзгэ – бывшее проживание местных бурят около В.Мангиртуя.

Харасун-озеро. От слова хара-уһан(чёрная вода)-место проживания предков.

Барун - хожу - западная сторона.

Торма - бывшее место поселения.

Тэрма – мельница.

Субурган – священная ступа.

Бунхан – часовня.

Тайлгата – старинное название местности для проведения шаманских обрядов.



улус Хонхолой

Хонхолой, -я, м. — ул. в Бичурском р-не. В основе названия монг. корень *хон*, этимологию которого Доржи Банзаров объяснял как 'углубление', 'ложбина', 'скат'. Ср. бур. *хонхой* 'иметь углубление', *хонхор* 'углубление', 'впадина', 'лог*', 'овраг', 'котловина' (Дондуков У.-Ж.Ш., 1990, С. 97).



Словарь местных топонимов

Хонхоло - « **Хонхор**»- ложбина (село находится в такой местности- с трех сторон окружают горы, леса, с южной стороны – река Хилок).

Монгол баабай - холмистая местность, которая находится на монгольской стороне от села.

Хаара хада - Черная гора.

Обоо – гора, где каждый год проходит молебен для благополучия всей жизни на Земле.

Забһарай адаг - местность между холмами.

Тургэн хажуу» - склонистая местность.

Зуун бэе - левый берег.

Тапхар - квадратный холм.

Номто - гора, где из камней возложена молитва.

Номтын нуур - озеро возле Номты (горы).

Аяга - чаша.

Баруун хадын аршаа» - родник на западной стороне села.

Мансагайн поле - местность, где жили предки из рода «Мансагай».

Эрээлжэ - святая гора между Хонхолоем и Шанагой.

Шалута губай- каменная гора.

Бажгар - гора на западной стороне села.

Ундэр губай- высокий холм.

Байрадаша - В 1800-е годы была стоянка рода «Вандан»

Бурханта - божья гора, куда ходят молиться сельчане.

Улан хада - местность, где растет много брусники.

Убһэтэ - местность, где пасли раньше скот.

Ямата - местность, находящаяся в ложбине.

Алта нуга - «Золотой» луг богатая растительностью.

Шэнһэтэ жалга - местность, где преимущественно растет лиственница.

Эрмэгэ Эбэр - поле, находящееся на краю скалы.

Аршанта - поле возле родника «Эрээлжэ».

Баишин горхан - водопой.



улус Шанага

Шанага, -и, *жс.* - пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *шанага* 'ковш, поварешка'.



Эрэлжэ – топоним образован от слова эрэн эрэлхэ, переводится как пестрый, пестреть.

Зун хундэ – означает зун восточный, хундэ – распадок, падь. Осмысливается «Восточный распадок»

Бэйсын хундэ – бэйса – утес, камень, скала. Хунды – распадок, падь. Осмысливается как скалистый распадок.

Боогэ хонхор – боо – шаман хонхор – лог, ложбина, впадина. Осмысливается как Ложбина шамана.

Ухинцонэй буса – урочище названо, по фамилии, где стояла усадьба Ухинцонова.

Бишихан нур – блишихан – маленький, мизерный, нур – озеро. Маленькое озеро.

Абдартэ – переводится как сундучный, абдур – сундук.

Убыэтэ – убрэн – сено, суффикс тэ – придает значение сенное или травленное.

Хари бильгир – этимология не выяснена

Саган гулута – саган – белый, гулун – камень. Белый камень.

Лусад – хозяин воды или Царь воды.

Улан-Хада – улан – красный, хада – гора. Красная гора.

Гун жалга – гунн, или гунзыгы – глубина, глубокий, жалга – лог, ложбина. Осмысливается как Глубокий лог.

Жымыгыр – переводится как сжатый, или разжатый (речь о раскаде)

Мунхэн – переводится как вечный

Ламын жолга – произошел от слова лама и слова жалга-лог. Осмысливается как Лог ламы.

Аршанта – родниковый, родник, Аршан.

Дарасак – от слова дароса – прикладывать на запас или клад.

Губээ – переводится как Холм, бугор

Гозогар – переводится как высокий, тянущийся вверх.

Телпата – от слова тэмхэ – открывать.

Наррата – от слова нарран – сосна, это осмысливается как Сосновый распадок.

Жабарэн Хунды – от слова жабар – ветер, хиуз, хунды – падь, распадок. Осмысливается как ветреный распадок или хиузный распадок.

Бариса – от слов преподносить, пожертвование (культовое).

Шулун мани – (культовое) – молитвенный камень.

Хундэлэнгэ – от слова хундэлэн – поперек, группа холмов, расположенные поперек урочища.

Олон тологой – слово олон – много, тологой – голова, вершина. Осмысливается как Много холмов.

Булаг – ключ, родник.

Саган Хутул – саган – белый, хутул – перевал. Осмысливается как Пологий перевал.

Бур – грязь, топь.

Бандэн бууса – усадьба китайца Бандэ.

Хотогор – низменность.

Хужир холэ – хужир – солончак, холэ – горло. Осмысливается как солончаковое горло.

Шанагын адаг – устье реки Шанаги.

Шоногын бом – слово Шанага, это название улуса, а бом – это тюрского происхождения слово, обозначает стесненное место.

Хушан помон – слово хушан – старый, помон – (сельский совет. Осмысливается как старый

совет, это место, где была русская деревня в Шанаге

Шуртэ – Шуртэн буса топоним имеет культовое значение, в этом месте бурятское кладбище.

Дасангэй губээ – слово досан или дацан – буддийский храм. Губээ – хлом или бугор. С 1826 года по 1930 год стоял дацан Даша Лхундублинг.

Парта или Харта – произошел от тюрского Каратаг. Хара – чёрный, таг – гора. Хартаг черная гора. Топоним мог образоваться от кустарника произрастающий в этом месте, это Курильский чай на бурятском языке звучит так – назшагана.

Улан Эрбе – улан – красный, эрбе – берег. Красный берег, в этом месте брали глину.

Пама стан – слово пама – временный, стан – стан. Топоним произошел в годы коллективизации. Осмысливается как временный стан.

Шанага – переводится как ковш, поварешка. Но это самое простое объяснение топонима. Топоним Шанага произошел от родоплеменного татема. Моно, гонос или шана – волк.

Шонын жолга – шоно – волк, жалга – ложбина, лог. Осмысливается как волчья ложбина.

Шанага – если считать топоним образовался от слова Шанаа – переводится скуластый.

Хойто полхгетэ – хайто – северная пахитэ – ветреная. «Северная ветреная», это гора с которой катались ребятишки с ветерком.

Урда палхитэ – урда – южная полхиэтэ – ветреная. Южная ветреная гора, с которой катались ребятишки.

Перевалка – перевалочная база леспромхоза Челутаевского (бывшая) леспромхоз и перевалочная база не существует, топоним остался.



улус Шибертуй

Шибертуй, -я, м. - ул. в Бичурском р-не. Название дано по реке *Шэбэртуй*.

Шэбэр - небольшой лес, мелкий кустарник.



Словарь местных топонимов

Улаан-Хада – «Красная гора». Называется так потому, что издали сквозь деревья видны красноватые камни, или потому что существует легенда, что будет большой потоп или большое несчастье и спасутся только люди, живущие с южных склонов Красной горы. Красных гор в Бурятии много. Например, в с. Хошун-Узур Мухоршибирского района. Так называется безлесная гора.

Бомбото хада - гора, где спрятано «бомбо» - буддийская реликвия (золото, камни или статуэтки бурханов)

Дарсаг толгой - там когда-то было место поклонения. Его срыли, когда строили шоссе. «Толгой» - означает «голова».

Эрээлжэн бавай – «пестрая гора»

Хаара хунхэр - «темная падь». Хозяйка этой пади – шаманка. «Алта буурал эжи хора хунхэрэй бавай» - означает «золото – седовласая мать, хозяйка темной пади»

Алын хушуун - место шаманского поклонения, во впадине между двух склонов горы Улан Хада. Там похоронены два шамана – дядя и племянник: Цыден-боо и Дамба-боо.

Хутел – место встречи дорогих гостей или невесты с провожающими, на вершине горы.

Халтирхан хада – букв. «оплывшая, растекшаяся гора». Видимо, это когда-то был вулкан, который после извержения постепенно остыл. Потоки лавы образовали оплывшие склоны горы. Там есть черные вулканические камни.

Гора Хундэлэн – букв. «поперечная гора», лежит наискосок между селениями Гутай, Нарин-Заган, Мухоршибирь, Бэлгер. Здесь справляли шаманские тайлаганы, а позже буддийские обряды в летнее время. Собирались все жители окрестных сел, после молебна устраивались конные скачки, бухэ барилдаан – борьба, конкурсы песен, угощали друг друга, молодые люди знакомились.

Мухор-Шэбэр – короткий лес, перелесок

Добун – от слова «добо» - небольшая горка.

Зуун хунды - восточная падь

Бэлчер – местность для выпаса скота

Дэгдээмэл добо – небольшой бугор с широкой, плоской вершиной. Говорят, что в старину одна шаманка здесь вознесла к небу птичье яйцо – дэгдээхэ – вознесение.

Таг - букв. «полка». **«Тагой байра»** - жилище на полке, т.е. на небольшой горке с плоской вершиной.

Заганай адаг- начало села Нарин-Заган.

Туглын шугы- «лесок туглы» - местность, где раньше жили буряты, находится между Мухоршибирской и Нарин-Заганом

Убэлэй байра - зимнее стойбище.

Зуһалан – летнее стойбище

Другие топонимы Бичурского района

Алтачей, -я, *м.* - ул. в Бичурском р-не. Название от бур. *алташа* 'ювелир, золотых дел мастер; хозяйственный (о человеке)'. Ср. эвенк. *аптачй* 'медный; позолоченный'.

Алтачейское, -ого, *м.* - вдхр. на р. Южный Алтачей, Бичурский р-н. Название дано по реке *Алтачей*.

Амагалантуй, -я, *м.* - пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Бур. *амгалан* 'мирный, спокойный, благополучный' и топоформант *-тай*.

Амагалантуй, -я, *м.* - ул. в Бичурском р-не. Бур. *амгалан* 'мирный, спокойный, благополучный' и топоформант *-тай*.

Аршан, -а, *м.* - кл. в верховье р. Нарин-Заган. Бичурский р-н. Название от бур. *аршаан* 'аршан, целебный (или минеральный) источник'.

Барун-Киреть, -и, *жс.* - л.пр.р. Киреть, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *баруун* 'правый; западный' и гидронима *Киреть*. **См. Киреть.**

Барун-Харлун, -а, *м.* - пр.пр.р. Чикой, Бичурский р-н. Название от бур. *баруун* 'правый; западный' и *харлуун* 'темный' (Кузьмина Г.Г., 1969, С. 47).

Белый, -ого, *м.* - остров на р. Чикой у с. Подгорное, Бичурский р-н. Название от прилаг. *белый*

Берёзовка, -и, *жс.* - л.пр.р. Буй, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от прилаг. *берёзовый*, топоформант *-ка*.

Бурлова, -ой, *жс.* - г. (1243 м) в междуречье Кирети и Уल्याтуя, Бичурский р-н. Название от фамилии *Бурлов*.

Бутенка, -и, *жс.* - л.пр.р. Малый Куналей, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Возможно, от русс. *бутень* 'дикая петрушка'.

Бэбэй, -я, *м.* - пол. ст. к северу от с. Малый Куналей, Бичурский р-н.

Бэльчир, -а, *м.* - урочище в верховье р. Хайцыгыр, Бичурский р-н. Название от бур. *бэлиэр* 'место слияния рек'. В этом месте сливаются Лев. и Прав. Хайцыгыр.

Варламова, -ой, *жс.* - л.пр.р. Бичура, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от фамилии *Варламов* или имени *Варлам*.

Верблюжий, -ьего, *м.* - хребет в Бичурском р-не. Название от прилаг. *верблюжий*.

Вороты-Иначе, неизм., *жс.* - г. (1211 м) к юго-западу от с. Бичура, Бичурский р-н. Название от глаг. *воротить* и нареч. *иначе*.

Голубичная Грива, -ой -ы, *ок.* - хребет в Бичурском р-не. Название от прилаг. *голубичная* и географического термина *грива*, обозначающего хребет, гребень, гряду.

Гремячий, -его, *м.* - л.пр.р. Большой Куналей, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Дабатуй-Салтай, неизм. -я, *м.* ~ л.пр.р. Дабатуй, л.пр.р. Заган, Бичурский р-н. Название от гидронима *Дабатуй* и бур. *Иалаатай* 'разветвленный'.

Дабатуй, -я, *м.* - л.пр.р. Заган, пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Бур. *дабаа(н)* 'горный перевал, седловина в хребте, подъем' и топоформант *-та*.

Дабатуй, -я, *м.* - ул. в Бичурском районе. Название дано по реке *Дабатуй*.

Добун, -а, *м.* - пол. ст. к югу от ул. Шибартуй, Бичурский р-н. Название от бур. *добуун* 'возвышенное место, холм, бугор'.

Долгий Лог, -ого -а, *м.* - урочище на пр.бер.р. Заган, Бичурский р-н. Название от прилаг. *долгий* в значении 'длинный' и географического термина *лог* 'овраг с пологими склонами и плоским дном'.

Бланка, -и, *ж.* - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от географического термина *елань* 'открытый участок среди леса', топоформанта *-ка*.

Ёрнистая, -ой, *ж.* - л.пр.р. Левый Буй, л.пр.р. Буй, Бичурский р-н. Название от географического термина *ерник* 'заросли низкорослой кустарниковой березы, ивы и других кустарников высотой до одного-полутора метров, наиболее распространенных в северной тайге и в горах'.

Заган, -а, *м.* - пр.пр.р. Хилок, пр.пр.р. Селенга, Бичурский р-н.

Заганский, -ого, *м.* - пер. в Заганском хребте, Бичурский р-н. Название дано по хребту *Заганский*.

За Прорвой, неизм., *м.* - остров на р. Хилок в окрестностях с. Буй, Бичурский р-н. Название от географического термина *прорва* 'новое русло, образующееся в шейке меандры'.

Каменная, -ой, *ж.* - пр.пр.р. Бичура, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от прилаг. *каменный*. Рядом с рекой находится гора *Каменная*.

Каменная, -ой, *ж.* - г. (1410 м) в верховьях р. Каменная, Бичурский р-н. Название от прилаг. *каменный*.

Кичиха, -и, *ж.* - г. (939 м) в окрестностях с. Мал. Куналей, Бичурский р-н.

Кокуцел, -а, *м.* - л.пр.р. Бичура, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Купчин, -а, *лж.* - пр.пр.р. Бичура, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название можно связать с русс. *купец*, *купчина* 'приказчик, поверенный от купца'.

Левый Буй, -ого -я, *м.* - л.пр.р. Буй, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Левый Шэбэртуй, -ого -я, *м.* - л.пр.р. Шэбэртуй, пр.пр.р. Заган, Бичурский р-н.

Лотошная, -ой, *ж.* - л.пр.р. Буй, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от сущ. *лоток*, либо *лоточина* твер. 'овраг'.

Малый Гутай, -ого -я, *м.* - л.пр.р. Гутай, пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Манехино, -а, *ср.* - урочище в окрестностях с. Мотня, Бичурский р-н.

Мани, неизм., *ж.* - ОТФ, Бичурский р-н.

Мусолька, -и, *ж.* - л.пр.р. Бичура, л.пр.р. Хи-лок, Бичурский р-н.

Мухор, -а, *м.* - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *мухар* 'короткий' (Кузьмина Г.Г., 1969, С. 30). В самом деле, это небольшой пересыхающий ручей.

Мухуток, -а, *м.* - пр.пр.р. Зун-Харлун, пр.пр.р. Чикой, Бичурский р-н.

Муцугунекая, -ой, *ж.* - г. (921 м) на пр.бер.р. Заган, Бичурский р-н.

Муцугу'ны, -ов, *мн.* - пол. ст., Бичурский р-н.

Мэгэнтэ, неизм., *жс.* - ОТФ в окрестностях ул. Средний Харлун, Бичурский р-н.

Нарин-Заган, -а, *м.* - МТФ в окрестностях ул. Шибартуй, Бичурский р-н. Название дано по реке *Нарин-Заган*.

Нарин-Заган, -а, *м.* - пр.пр.р. Шэбэртуй, пр.пр.р. Заган, Бичурский р-н. Название от бур. *нарин* 'тонкий' и гидронима *Заган*. См. **Заганский**.

Нижний Мангиртуй, -его -я, *м.* - с. в Бичурском р-не. Название от прилаг. *нижний* и гидронима *Мангиртуй*, где бур. *мангир* 'лук (дикий)*' и топоформант *-тай*.

Нижний Холой, -его -я, *м.* - ОТФ в окрестностях ул. Сред. Харлун, Бичурский р-н. Название от прилаг. *нижний*, указывающего на место расположения фермы, и гидронима *Холой*.

Окинка, -и, *жс.* - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. См. **Окино-Ключи**.

Острая, -ой, *жс.* - г. (1380 м) в верховьях р. Киреть, Бичурский р-н. Название от прилаг. *острый*

Подамбон, -а, *м.* - ОТФ у горы Амбон, Бичурский р-н. Название от префикса *под-* и оронима *Амбон*. В названии отражено расположение фермы.

Подгорное, -ого, *ср.* - с. в Бичурском р-не. Название от прилаг. *подгорный*. В названии отражено расположение села.

Поперечная, -ой, *жс.* - пр.пр.р. Буй, л.пр.р. Хи-лок, Бичурский р-н. Название от прилаг. *поперечный*.

Поселье, -я, *ср.* - с. в Бичурском р-не. Название от сущ. *поселье* 'небольшая деревенька; заимка со скотными дворами, хозяйством и гостиницей'.

Правый Буй, -ого -я, *м.* - пр.пр.р. Буй, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Правый Хайцыгыр, -ого -а, *м.* - пр.пр.р. Хай-цыгыр, пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Правый Шэбэртуй, -ого -я, *м.* - пр.пр.р. Шэ-бэртуй, пр.пр.р. Заган, Бичурский р-н.

Сангалтуй, -я, *м.* - г. (905 м) в окрестностях ул. Хаян, Бичурский р-н. Название, вероятно, от бур. *сэнгэлтэй* 'веселый, радостный'.

Сарам, -а, *м.* - л.пр.р. Окинка, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *сарам* 'болотистая поляна в лесу'. В самом деле, в нижнем течении реки имеются заболоченные равнинные места.

Сахарный Завод, -ого -а, *м.* - п. в Бичурском р-не. Название дано по наличию *сахарного завода* в поселке, ныне не действует.

Старые Ключи, -ых -ей, *мн.* - с. в Бичурском р-не. Название от географического термина *ключ*. В окрестностях села имеются ключи, родники.

Субурянский, -ого, *м.* - пол. ст. в окрестностях с. Окино-Ключи, Бичурский р-н.

Судунтуй, -я, *м.* - пр.пр.р. Хайцыгыр, пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Бур. *Иудэн* 'кровохлёбка аптечная' и топоформант *-тэй*.

Судутуй, -я, *м.* - ул. в Бичурском р-не. Название дано по реке *Судунтуй*, на берегу которого расположен улус.

Такиль, -и, *жс.* - л.пр.р. Буй, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Возможно, бур. *тахил* 'жертвоприношение; обряд жертвоприношения'.

Тарбагашка, -и, *жс.* - г. (1003 м) в окрестностях с. Бичура, Бичурский р-н. Название от сущ. *тарбаган*.

Тарбагашка, -и, *жс.* - г. (949 м) в окрестностях с. Мотня, Бичурский р-н. Название от сущ. *тарбаган*.

Телёноква, -ой, *жс.* - л.пр.р. Большой Куналей, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Толханай, -я, *м.* - л.пр.р. Большой Куналей, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название, вероятно, от бур. *талханай* 'мучной, хлебный'.

Тюглюй, -я, *м.* - лет. на пр.бер.р. Бичура, Бичурский р-н. Название от бур. *туглэ* 'роща; полесье'.

Улан-Хада, неизм., *жс.* - г. (1203 м) в окрестностях ул. Шибартуй, Бичурский р-н. Название от бур. *улаан* 'красный', *хода* 'гора'.

Ульятуй, -я, *м.* - пр.пр.р. Барун-Киреть, л.пр.р. Киреть, Бичурский р-н. Название, вероятно, от бур. *улайтай* 'удачный (об охоте)', либо *отуля-ан* 'вой, завывание (бури, ветра)'.

Хайцыгыр, -а, *м.* - пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Хурут, -а, *м.* - л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н.

Черёмуха, -и, *жс.* - л.пр.р. Топка, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от сущ. *черёмуха*, указывает на характер растительности по берегам реки.

Чёрная, -ой, *жс.* - г. (1103 м) к югу от с. Елань, Бичурский р-н. Название от прилаг. *чёрный*.

Шара-Горхон, -а, *м.* - л.пр.р. Бичура, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *шара* 'жёлтый' и *горхон* 'речка, ручеек'.

Шара-Горхон, -а, *м.* - л.пр.р. Киреть, л.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *шара* 'желтый' и *горхон* 'речка, ручеек'.

Шара-Хундуй, -я, *м.* - урочище в окрестностях ул. Гутай, Бичурский р-н. Название от бур. *шара* 'желтый' и *хвндий* 'долина, ущелье'.

Южный Алтачей, -ого -я, *м.* - пр.пр.р. Хилок, Бичурский р-н. Название от бур. *алташа* 'золотых дел мастер; ювелир', *алташан* 'золотоискатель'. Прилаг. *южный* указывает на место расположение реки. С северных склонов Заганского хребта течет р. Алташа.

Яргайт, -а, *м.* - ОТФ в окрестностях ул. Средний Харлун, Бичурский р-н. Бур. *яргай* 'кизил' и топоформант *-та*.



Библиография

- ✚ Бурятские антропонимы и топонимы. Сб. ст. - Улан-Удэ, БФ СО АН СССР, 1981.
- ✚ Бурятские антропонимы и топонимы: Сб. ст./ Ред.А.Г.Митрошкина, Ц.Б.Цыденбаев.- Улан – Удэ: БФ АН СССР, 1961.- 101 с.
- ✚ Дагбаев, Д.Д., Рыгзынов Б.Р. Бурятская АССР. Административно-территориальное деление. Справочник. Улан-Удэ, Бурят, кн. изд-во, 1984.
- ✚ Даль, В.И. Толковый словарь живого великорусского языка. Т.1-4. -М., Русский язык, 1989-1991.
- ✚ Егунов, Н.П. Очерки истории Дальневосточной Республики. -Улан-Удэ, Бур. кн. изд. 1972.
- ✚ Иметхенов, А.Б. Памятники природы Бурятии. - Улан-Удэ, Бурятское книжное издательство, 1990.
- ✚ Истомин, И. Ф. Топонимика Бичурского района Республики Бурятия на начало XXI века / Иван Фирсович Истомин.- 2006
- ✚ Мельхеев, М.Н. Географические названия Восточной Сибири. - Иркутск, Восточно-Сибирское книжное издательство. 1969.
- ✚ Мельхеев, М.Н. Топонимика Бурятии. -Улан-Удэ, Бурятское книжное изд-во, 1969.
- ✚ Мильхеев, М.Н. Топонимика Бурятии / М.Н.Мильхеев.- Бурят. кн. изд-во, 1989.- 185 с.
- ✚ Минерт, Л.К. Памятники архитектуры Бурятии. - Издательство «Наука», СО АН СССР, Новосибирск, 1983.
- ✚ Мурзаев Э.М. География в названиях. - М., Наука, 1979.
- ✚ Мурзаев, Э. М. Словарь народных географических терминов./ Э.М. Мурзаев.- М.,1984.
- ✚ Мурзаев, Э.М. Тюркские географические названия / Э.М.Мурзаев.- М.,1996.
- ✚ Окладников, А. П. История и культура Бурятии. - Улан-Удэ, Бурятское книжное изд-во, 1976.
- ✚ Ономастика Бурятии. Труды Института общественных наук. - СО БФ АН СССР. Выпуск 26. Улан-Удэ, 1976.
- ✚ Тимофеев, П. К. Топонимика Малого Куналея / Павел Климович Тимофеев.- 2007.
- ✚ Тимофеев, П.К. Малый Куналей: история и судьбы / П.К. Тимофеев, ответ ред. Т.Г. Утенкова.- Улан- Удэ: Изд-во «Нова - Принт».-2009.- 224с.: ил.
- ✚ Шагдаров, Л.Д., Черемисов К.М. Буряад-ород толи. Бурятско-русский словарь. В двух томах.- Изд-во ОАО «Республиканская типография».- Улан- Удэ, 2006.- 636 с.
- ✚ Элиасов, Л.Е. Русский фольклор Забайкалья. - Бур. Кн. Изд-во, 1968.
- ✚ Элиасов, Л.Е. Словарь русских говоров Забайкалья. - М., Наука, 1980.



В сборнике использованы фотографии Д. Андропова, О.Андропова, Стаса Андропова, Е. Корятова.

Составители

Афанасьева Е.Л.	с. Новосретенка
Бадмаева Н.М.	у. Хонхолой
Будаева С	у. Шибертуй
Воротникова Н.Г.	с. Узкий Луг
Гомбоев Н. Н.	у. Харлун
Григорьева Л.В	с. Петропаловка
Дагбаева Р.Х.	у. Гутай
Зандраева Н.Д.	у. Шибертуй
Игнатьева М.И	у. Дунда–Киреть
Исаева Л.А.	с. Слобода
Истомин И. Ф.	с. Елань
Коробенкова А.В.	с. Топка
Куршев С.М.	с. Буй
Никонова С.Н.	с. Потанино
Новокрещенных О.А.	с. Сухой Ручей
Перфильева О.В.	с. Ара - Киреть
Разуваева В. Я.	с. Буй
Разуваева Г. Г.	с. В-Мангиртуй
Разуваева Е. Н.	с. Буй
Разуваева М.И.	с. Окино - Ключи
Савельева А.Н.	с. Мотня
Савельева Е.Т.	с. Бичура
Судомойкина А.Т.	с. Билютай
Тимофеев П.К.	с. Малый Куналей
Тимофеева А.Г.	с. Бичура
Шодоева Н.Ц.	у. Хаян

Информаторы

Белых Д. Д.	с. Мотня		Санжалова В.	с. В. Мангиртуй
Данзанов Ж. П	с. Шанага		Санжиев Ж.Г.	с. Хаян
Данзанова Б. Д.	у. Шибертуй		Ухинов С.Б.	с. Потанино
Дашиева З.Ц.	с. Потанино		Цыбикдоржиева Б. Ц.	с. Хонхолой
Ефимов Ф.А.	с. Билютай		Цыбиков Даши-Нима С.	с. Харлун
Ефимова А.Я.	с. Билютай		Цыдыпова С.Ш.	с. Хаян
Жамьянов Д. С.	у. Шибертуй		Цыренов Ч. Д.	с. Хонхолой
Куршев С.М.	с. Узкий Луг		Чижигов В.М.	с. Билютай
Мункуев Д. Н.	у. Харлун			

Содержание

От составителей	3
Предисловие.....	4
Терминология топонимики.....	5
Бичурский район. Историко-географическое описание	6
Сельские поселения Бичурского района	8
Исчезнувшие села/улусы.....	9
Гидронимы (названия рек, озер, источников)	10
Рельефная топонимика.....	13
Ойконимы. Происхождение названий населенных пунктов	15
Микротопонимика сел Бичурского района	20
- село Ара – Киреть	20
- село Бичура	21
- село Билютай.....	23
- село Буй	24
- село Верхний Мангиртуй	28
- улус Гутай	30
- улус Дунда–Киреть	30
- село Елань	31
- село Малый Куналей	37
- село Мотня	41
- село Новосретенка	42
- село Окино – Ключи	43
- село Петропаловка, село Покровка	44
- село Потанино	47
- село Слобода	48
- село Сухой Ручей	49
- село Топка	50
- село Узкий Луг	51
- улус Харлун	53
- улус Хаян	55
- улус Хонхолой	56
- село Шанага	57
- улус Шибертуй	59
Другие топонимы Бичурского района	61
Библиография	65
Составители, информаторы	66